

HUAWEI P8

Ghidul utilizatorului



Cuprins

Cuvânt înainte

Important

Activare prin voce	2
Moduri noi cameră	3
Mod Director	4
Wi-Fi+	4
Modul miniatură	5
Atingere plus	6
Seiful	8

Să începem

Blocarea și deblocarea ecranului	9
Conectare la o rețea Wi-Fi	10
Activare datelor mobile	10
Conectarea telefonului la un computer	10
Importarea agendei de pe telefonul dvs. vechi	11
Gesturi pentru ecranul tactil	12
Controlul prin mișcări	13
Pictogramele de stare	15
Setările barei de navigare	16
Ecran de pornire	17
Notificări	20
Accesarea aplicațiilor	21
Personalizarea telefonului	22
Introducere text	24

Apeluri și contacte

Efectuarea unui apel	27
Preluarea sau respingerea unui apel	28
Meniu apeluri primite	29
Preluarea unui apel de la un terț	30
Efectuarea unei conferințe telefonice	30
Utilizarea registrului de apeluri	31
Activarea modului Buzunar	31
Setări apel	32

Gestionarea contactelor	32
Căutarea unui contact	33
Importarea sau exportarea contactelor	33
Adăugarea unui contact la Favorite	36
Grupurile de contacte	36

Trimiterea unui mesaj și e-mail

Trimiterea unui mesaj text	38
Răspunsul la un mesaj	38
Gestionarea mesajelor	39
Înregistrarea unui cont de e-mail	40
Trimiterea unui e-mail	41
Verificarea e-mailurilor	41
Setări cont	42

Cameră foto și galerie

Ecranul de captură	43
Realizarea unei fotografii	44
Lansarea camerei foto din galerie	44
Modurile comune de capturare	44
Înregistrarea unui videoclip	48
Moduri de înregistrare Video	48
Setări cameră	48
Galerie	49
Scanarea unui cod QR	51

Muzică și videoclipuri

Adăugarea melodiilor	52
Redarea de muzică	52
Crearea unui liste de redare	53
Redarea unui liste de redare	53
Ștergerea unei liste de redare	54
Setarea unei melodii ca ton de apel	54
Redarea unui videoclip	54

Rețea și distribuie

Se activează datele mobile	56
Rețeaua Wi-Fi	56

Distribuirea datelor mobile ale telefonului	57
Transferul datelor prin Bluetooth	59
Transferarea datelor prin Wi-Fi Direct	60
Transferul datelor între telefon și computer	61
Transferul datelor între telefon și un dispozitiv de stocare USB	62
Afișaj multi-ecran	63

Aplicații

Gestionarea aplicațiilor	64
Copie de rezervă	65
Manager telefon	67
Calendar	68
Ceas	70
Meteo	71
Radio FM	72

Setări telefon

Activarea serviciilor de localizare	74
Modificarea setărilor de sunet	74
Modificarea setărilor afișajului	75
Activarea UI cu o mână	76
Mod dezactivare la atingere	76
Activarea modului Mănuși	77
Utilizarea butonului suspendare	77
Schimbarea stilului ecranului de blocare	78
Activarea sau dezactivarea modului avion	79
Setarea codului PIN al cartelei SIM	79
Înregistrarea unui cont	80
Restabilirea setărilor din fabrică	81
Actualizarea telefonului	81
Setarea datei și a orei	82
Modificarea limbii sistemului	83
Protecție confidențialitate	83
Accesibilitate	84

Informații despre siguranță

Aviz juridic

Cuvânt înainte

Acest ghid este destinat utilizării cu telefoane care rulează EMUI 3.1.

Toate imaginile și ilustrațiile sunt doar de referință și pot fi diferite de produsul final.

Caracteristicile descrise în acest ghid nu pot fi disponibile pe toate telefoanele sau dispozitivele ca urmare a politicii locale a furnizorilor de servicii.

Simboluri și definiții

	Notă	Evidențiază informații și sfaturi importante și oferă informații suplimentare.
	Atenție	Indică posibile probleme care pot să apară, cum ar fi deteriorarea dispozitivului sau pierderea datelor, în cazul nerespectării instrucțiunilor.

Pentru mai multe informații

Puteți consulta Ghidul de Pornire Rapidă livrat împreună cu telefonul dumneavoastră.

Deschideți **HiCare** pentru a citi informațiile din ghidul de utilizare și servicii sau primiți ajutor de la forumul online.

Accesați <http://consumer.huawei.com/en/> pentru a descărca manualele produselor (inclusiv informații privind siguranța), citiți FAQ (Întrebări Frecvente) și vizualizați Politica de confidențialitate.

Accesați **Setări > Despre telefon > Informații de ordin juridic** pentru a vizualiza informații juridice importante.

Vă rugăm vizitați <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline/> pentru cele mai actualizate informații de contact pentru țara sau regiunea dumneavoastră.

Important

Activare prin voce

Dacă nu vă găsiți telefonul atunci când știți ca este în apropiere, sau aveți mâinile ocupate și trebuie să apelați pe cineva, folosiți activarea prin voce pentru a vă găsi telefonul și a efectua apeluri.

 Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pe toate telefoanele.

Activarea telefonului și efectuarea unui apel

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Avertizare voce**.
- 3 Atingeți comutatorul **Avertizare voce** pentru a activa telefonul prin comanda voce.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura un cuvânt cheie pentru activare.
- 5 Spuneți cuvântul cheie pentru a activa telefonul și a utiliza apelarea vocală.

Activarea telefonului și localizarea lui

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Avertizare voce**.
- 3 Atingeți comutatorul **Avertizare voce** pentru a activa deschiderea prin comanda voce.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura un cuvânt cheie pentru activare.
- 5 Spuneți cuvântul cheie și întrebați telefonul unde se află. Telefonul va suna pentru a vă dezvălui locația.

Moduri noi cameră

 Este posibil ca aceste moduri noi să nu fie suportate de toate telefoanele.

Un selfie perfect

Configurați-vă propriile setări personalizate de frumusețe pentru îmbunătățirea facială și efecte de înfrumusețare atunci când realizați fotografii în modul **Frumusețe**.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Cameră foto**.

2 Atingeți  >  > **Selfie perfect**.

3 Activare **Selfie perfect**.

4 Atingeți **Selfie perfect** și faceți trei poze tip auto-portret.

 În ecranul setărilor camerei foto, puteți atinge **Selfie perfect** > **Adăugare informații personale** pentru a actualiza informațiile dvs. personale.

5 În **Setare efecte înfrumusețare** ecran, reglați setările de frumusețe și apoi atingeți .

6 În modul **Frumusețe**, atingeți  pentru a realiza fotografii.

Modul desenare lumină

Capturați urmele de lumină folosind viteze de obturator lent.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Cameră foto**.

2 Atingeți **Pictură cu lumină** și selectați un efect preconfigurat.

3 Atingeți  pentru a începe fotografierea. Când se atinge timpul de expunere dorit, atingeți  pentru a opri fotografierea.

Mod time-lapse

Utilizați acest mod pentru a crea un video accelerat cu o scenă lentă, cum ar fi apusul sau răsăritul soarelui.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Cameră foto**.

2 Treceți cu degetul spre stânga sau spre dreapta pentru a selecta **Filmare lentă**.

3 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.

4 Atingeți  pentru a opri înregistrarea. Videoclipul capturat va fi redat într-un ritm accelerat.

Mod Director

Modul Regizor vă permite să jucați rolul unui regizor de film și partener cu prietenii pentru a crea un film profesionist.

 Vă puteți conecta până la patru telefoane pentru diferite unghiuri de fotografiere și puteți activa camera foto pe fiecare după cum este necesar. Asigurați-vă ca Wi-Fi este pornit și **Mod Director** disponibil pe fiecare telefon.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Mod Director**.

2 În telefonul dvs., atingeți **Înregistrare > Creare grup** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura un grup. Telefonul se va compoza ca telefonul regizorului în timpul înregistrării.

3 În celelalte telefoane, atingeți **Mod Director** și apoi atingeți **Înregistrare > Alăturare grup**. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a vă alătura unui grup.

 După ce o conexiune este configurată, puteți vizualiza camerele din subferestre în partea de jos a ecranului.

4 Atingeți  pentru a începe înregistrarea. Atingeți orice subfereastră pentru a comuta la altă cameră.

5 Atingeți  pentru a opri înregistrarea.

Veți putea edita videoclipul după înregistrare decupând, adăugând muzică de fundal, adăugând titluri și multe altele.

Wi-Fi+

Dacă activați Wi-Fi+, telefonul va monitoriza calitatea rețelelor disponibile și va comuta automat la rețeaua cu cel mai bun semnal și viteză.

1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate fila**.

2 La **Rețele**, atingeți **Mai multe**.

3 Atingeți **LINK+ > Wi-Fi+**.

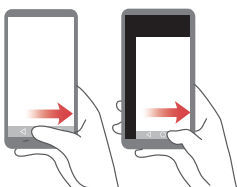
4 Activați **Wi-Fi+**.

Modul miniatură

Modul miniatură ușurează folosirea telefoanelor cu ecrane mari și partajarea rapidă a cardurilor de contact QR cu prietenii.

Accesare cu o singură mână

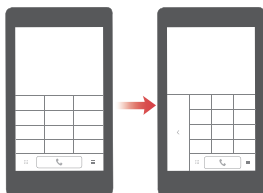
- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Interfață cu o mână** > **Aspect cu o singură mână**.
- 3 Activare **Aspect cu o singură mână**. Apoi puteți trece degetul peste bara virtuală de navigare pe orice parte pentru a schimba aspectul ecranului, aducând totul la îndemână.



-  Această caracteristică este disponibilă numai pe telefoanele care suportă o bară virtuală de navigație. Dacă bara virtuală de navigare este înlocuită de tasta navigare cu folie, această caracteristică nu este disponibilă.

Schimbare tastatură

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Interfață cu o mână** > **Schimbare tastatură**.
- 3 Activare **Schimbare tastatură**. Apoi puteți atinge săgeata de pe oricare parte a ecranului pentru a muta tastatura, programul de apelare sau meniul apeluri primite în partea care vă este mai la îndemână.

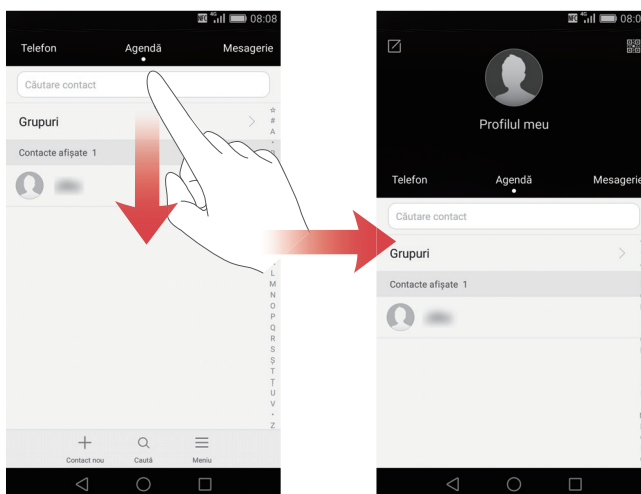


-  Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă pe toate telefoanele.

Mutarea ecranului în jos

Pe ecranul contacte, program de apelare, mesagerie sau e-mail, dacă nu puteți găsi elemente lângă partea de sus a ecranului, atingeți jumătatea de sus a ecranului, trageți în jos și eliberați (după 1 secundă) pentru a muta întreaga interfață jos, mai aproape de degetul mare.

Din ecranul program de apelare, contacte sau mesagerie, trageți în jos și apoi eliberați pentru a afișa cardul dvs. personal de contact QR. Prietenii dvs. îl pot scana pentru a obține instant numărul dvs. de telefon.



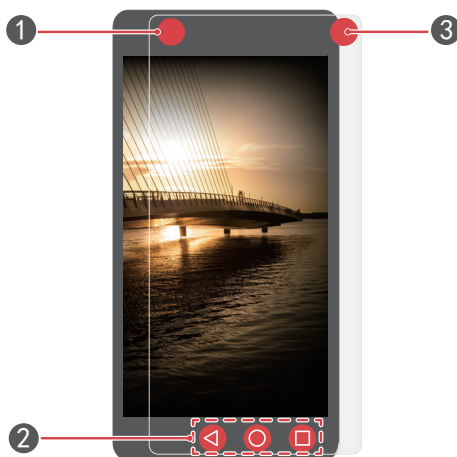
Atingere plus

Folosiți ecranul de protecție Huawei Touchplus pentru a îmbunătăți funcționalitatea și accesibilitatea telefonului. Tastele de navigare pe folia de protecție înlocuiesc tastele virtuale ale sistemului și adaugă ecranului dvs. mai multe zone de control tactil.

-  Această caracteristică funcționează numai pe telefoanele care suportă Touchplus. Ecranul de protecție echipat cu Touchplus poate fi achiziționat separat.

După atașarea ecranului de protecție, apăsați de două ori sau atingeți și mențineți oricare din cele cinci zone tactile situate în colțurile din stânga și dreapta sus sau în partea de jos a ecranului pentru a lansa ghidul de configurare Touchplus. Urmați instrucțiunile de pe ecran, treceți la ecranul de setări și apoi activați **Atingere plus** și **Tastele de navig. cu folie de protecț. înloc....**

i De asemenea, puteți configura Touchplus deschizând **Setări** și atingând **Atingere plus** în **Asistență inteligentă**.

**1**

Colțul stânga sus: apăsați de două ori această zonă pentru a începe sau a opri înregistrarea (implicit). Puteți personaliza mai târziu comanda rapidă a acestei zone din setările Touchplus.

2

Taste navigare cu folie: aceste taste înlocuiesc bara virtuală de navigare care este ascunsă.

3

Colțul dreapta sus: apăsați de două ori această zonă pentru a face o fotografie (implicit). Puteți personaliza mai târziu comanda rapidă a acestei zone din setările Touchplus.

Seiful

Seiful vă ajută să vă securizați fișierele importante și vă protejați confidențialitatea.

Activarea seifului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Fișiere**.
- 2 În **Categorii** sau **Local**, atingeți **Seif**.
- 3 Atingeți **Activare**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce parola dvs. și pentru a configura o întrebare de siguranță și apoi atingeți **Finaliz..**

Adăugarea fișierelor în seif

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Fișiere**.
- 2 În **Categorii** sau **Local**, atingeți **Seif**.
- 3 Introduceți parola și apoi atingeți **Finaliz..**
- 4 Atingeți **Adăugare**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran și selectați fișierele pe care doriți să le adăugați în seif.
- 6 Atingeți **ADĂUGARE** pentru a adăuga fișierele selectate în seif.

Să începem

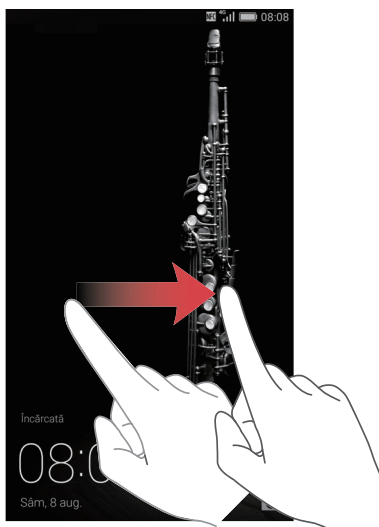
Blocarea și deblocarea ecranului

Blocarea ecranului

- Metoda 1: Apăsați butonul de pornire pentru a bloca manual ecranul.
- Metoda 2: După ce a fost inactiv pentru o perioadă determinată de timp, ecranul se va bloca în mod automat.

Deblocarea ecranului

Când ecranul este dezactivat, apăsați butonul de pornire pentru a-l activa. Pentru a debloca ecranul, glisați degetul în orice direcție.



Conectare la o rețea Wi-Fi

- 1 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări .
- 2 La **Comenzi rapide**, atingeți lung  pentru a introduce setările Wi-Fi.
- 3 Porniți Wi-Fi. Telefonul dvs. caută apoi rețele Wi-Fi disponibile și le listează pe ecran.
- 4 Selectați rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați. Dacă rețeaua Wi-Fi este criptată, introduceți parola când vi se cere.

Activare datelor mobile

- 1 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări.
 - 2 În **Comenzi rapide**, atingeți  pentru a activa datele mobile.
-  Atunci când nu aveți nevoie de acces la internet, dezactivați datele mobile pentru a economisi baterie și a reduce utilizarea de date mobile.

Conectarea telefonului la un computer

Utilizați un cablu USB pentru a vă conecta telefonul la computer. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran și selectați un mod de conexiune pentru a transfera fotografii, videoclipuri, melodii și alte fișiere între telefon și computer.

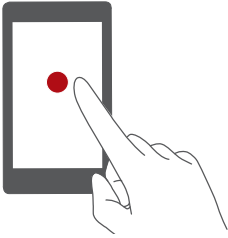
Foto.	Citiți, gestionați și transferați fișiere multimedia în memoria telefonului. Pentru detalii, consultați Conectarea în modul transfer imagini .
Fișiere	Citiți, gestionați și transferați fișiere în memoria telefonului. Pentru detalii, consultați Conectarea în modul transfer media .
Unitate USB	Dacă aveți instalat un card microSD, puteți utiliza telefonul ca un dispozitiv de stocare USB, citi datele de pe cardul microSD, precum și transfera date către și de la un computer. Pentru detalii, consultați Conectarea la modul unitate flash USB .

Importarea agendei de pe telefonul dvs. vechi

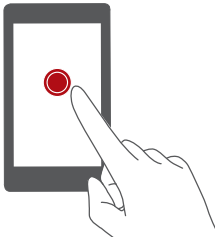
Puteți importa agenda de pe vechiul dvs. telefon în oricare dintre următoarele moduri:

Cartelă SIM	Copiați agenda de pe cartela dvs. SIM pe noul dvs. telefon. Pentru detalii, consultați Importarea contactelor de pe o cartelă SIM .
Dispozitiv de stocare	Dacă telefonul dvs. vechi are o fantă card microSD exportați contactele de pe telefonul dvs. vechi pe un card microSD precum un fișier vCard și apoi importați contactele în noul telefon. Pentru detalii, consultați Importarea contactelor de pe un dispozitiv de stocare .
Bluetooth	Activați Bluetooth atât pe telefonul vechi cât și pe cel nou și importați contactele prin Bluetooth. Pentru detalii, consultați Importarea contactelor de pe un dispozitiv Bluetooth .
Copie de rezervă	Dacă telefonul dvs. vechi suportă Copie de Rezervă, copiați contactele și restabiliți-le pe telefonul nou. Pentru detalii, consultați Copie de rezervă .
Computer	Sincronizați-vă contactele de pe telefonul vechi pe un computer și folosiți software de gestionare pe computer, precum HiSuite, pentru a le sincroniza pe noul telefon.
Alte conturi	• Instalați aplicații de rețele sociale și sincronizați contactele din conturile rețelei sociale. • Autentificați-vă în contul dvs. Exchange și sincronizați agenda.

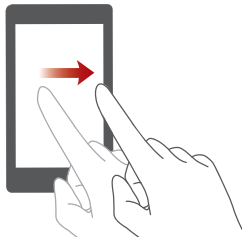
Gesturi pentru ecranul tactil



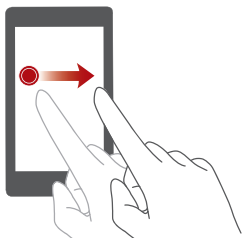
Atingeți: Apăsați un element o dată. De exemplu, atingeți pentru a confirma o opțiune sau a deschide o aplicație.



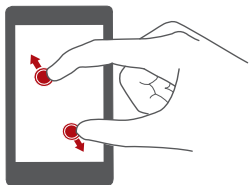
Atingeți lung: Atingeți și mențineți degetul pe ecran minim 2 secunde sau mai mult. De exemplu, atingeți lung o zonă goală de pe ecranul principal pentru a introduce modul editare.



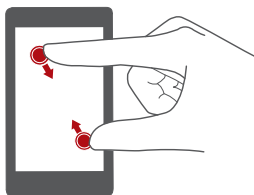
Treceți degetele peste: Deplasați degetul vertical sau orizontal peste ecran. De exemplu, puteți trece degetul la stânga sau la dreapta pe **Notificări** panoul de notificări pentru a elimina o notificare. Treceți degetele orizontal sau vertical pentru a trece prin ecranele de pornire, a derula un document și multe altele.



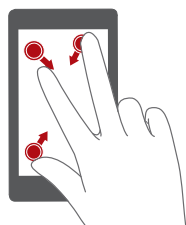
Glisați: Atingeți lung un articol și mutați-l într-o altă poziție. De exemplu, puteți rearanja în acest mod aplicațiile și obiectele widget de pe ecranul principal.



Depărtați două degete: Depărtați două degete pe ecran. De exemplu, depărtați două degete pentru a mări o imagine sau o pagină web.



Apropiați două degete: Apropiați două degete pe ecran. De exemplu, apropiați două degete pentru a micșora o imagine sau o pagină web.



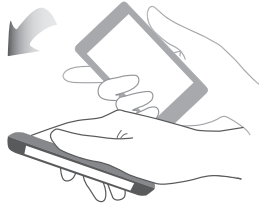
Apropiați trei degete: Pe ecranul de pornire, apropiați trei degete pentru a afișa miniaturile ecran.

Controlul prin mișcări

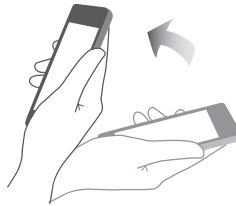
Controlul prin mișcări vă permite să vă controlați telefonul utilizând mișcări simple. De exemplu, întoarceți telefonul pentru a-i opri sonorul sau ridicați-l la ureche pentru a răspunde și a efectua rapid apeluri.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2** La **Toate**, atingeți **Control mișcare**.
- 3** În ecranul **Control mișcare**, selectați o opțiune și selectați o mișcare pentru activare.

- **Răsturnare:** Dezactivează sunetul și oprește vibrația pentru apelurile primite, alarme și temporizatoare.



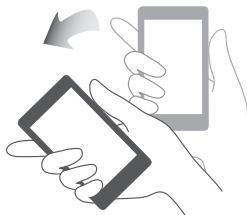
- **Ridicați:** Ridicați telefonul pentru a reduce volumul soneriei pentru apelurile primite, alarme și temporizatoare.



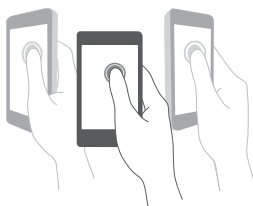
- **Ridicați la ureche:** Când primiți un apel, răspundeți prin ridicarea telefonului la ureche. În mod similar, din ecranul cu apelul sau cu detaliile contactului, ridicați telefonul la ureche pentru a apela numărul corespunzător.



- **Scuturați:** Atingeți lung o zonă goală de pe ecranul principal pentru a introduce modul editare. Scuturați telefonul pentru a vă organiza pictogramele.



- **Înclinați:** În modul editare ecran principal, apăsați lung o pictogramă sau obiectul widget și înclinați telefonul spre stânga sau dreapta pentru a muta pictograma sa obiectul widget pe ecranul următor.



 Este posibil ca telefonul dvs. să nu prezinte toate aceste gesturi.

Pictogramele de stare

Pictogramele de stare pot varia în funcție de regiunea sau operatorul dvs.

	Putere semnal		Niciun semnal
G	Conectat la o rețea GPRS	3G	Conectat la o rețea 3G
E	Viteze de transfer de date sporite pentru GSM Evolution (EDGE) conectat la rețea	H	Conectat la o rețea HSPA (High Speed Packet Access)
H⁺	Conectat la o rețea HSPA+ (Evolved High-Speed Packet Access)		Partajare conexiune la Internet prin USB activă
4G	Conectat la o rețea Long Term Evolution (LTE)	R	Roaming
	Mod avion activat		Bluetooth activ
	Se primesc date despre locație de la GPS		Mod vibrație activat
	Mod silențios activat		Alarmer activate
	Se încarcă		Baterie plină

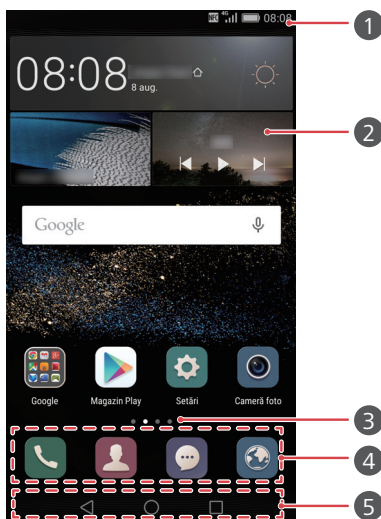
	Baterie slabă		Apel în curs
	Apeluri pierdute		Mesaje noi
	E-mailuri noi		Mesaj vocal nou
	Selectarea unei metode de introducere		Rețea Wi-Fi disponibilă
	Conectat la o rețea Wi-Fi		Se încarcă date
	Se descarcă date		Memorie telefon plină
	Evenimente iminente		Nicio cartelă SIM disponibilă
	Problemă de autentificare sau sincronizare		Se sincronizează date
	Sincronizare eșuată		Hotspot Wi-Fi portabil activ
	Mai multe notificări		Conectat la un VPN
	Căști conectate		Mod Depanare USB activat

Setările barei de navigare

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.
 - 2 La **Toate**, atingeți **Bară de navigare**.
 - 3 Selectați una din barele virtuale de navigare pentru a vă personaliza bara de navigare.
Dacă selectați o bară de navigare care conține  , puteți atinge  pentru a deschide rapid panoul de notificare.
-  Această caracteristică este disponibilă numai pe telefoanele cu taste de navigare virtuală.

Ecran de pornire

Ecranele de pornire sunt unde vă puteți găsi obiectele widgets favorite și toate aplicațiile. Am eliminat lista de aplicații pentru a vă oferi o cale mai convenabilă și directă la aplicațiile dvs.



1

Bara de stare: afișează notificări și pictograme. Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări.

2

Zona de afișaj: afișează pictogramele aplicației folderelor și obiectele widget.

3

Indicatorul de poziție a ecranului: indică care ecran de pornire este afișat.

4

Andocare: afișează aplicațiile folosite frecvent.

5

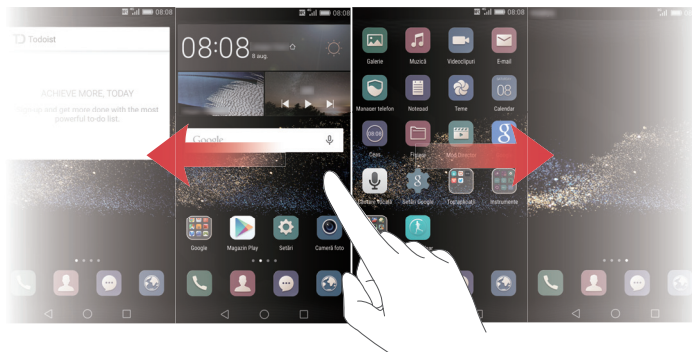
Bara de navigare: afișează tastele virtuale (aplicabil numai pentru telefoanele cu taste virtuale de navigare).

Comutarea între ecranele principale

Glisați la stânga sau la dreapta pentru a vizualiza ecranul principal extins. Atingeți

○ **Acasă** pentru a reveni la ecranul principal implicit.

Glisați la stânga sau la dreapta pentru a vizualiza toate ecranele de pornire.



Rotire automată ecran

Dacă rotiți telefonul atunci când navigați pe o pagină web sau vizualizați o fotografie, orientarea ecranului se schimbă automat între modul peisaj și portret. Această funcție vă permite să vă bucurați de aplicațiile controlate prin înclinare, cum ar fi jocurile de curse.

- 1 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări .
- 2 În **Comenzi rapide**, atingeți **Rotire auto**. pentru a activa sau dezactiva rotirea ecranului.

Organizarea aplicațiilor și a obiectelor widget pe ecranul principal

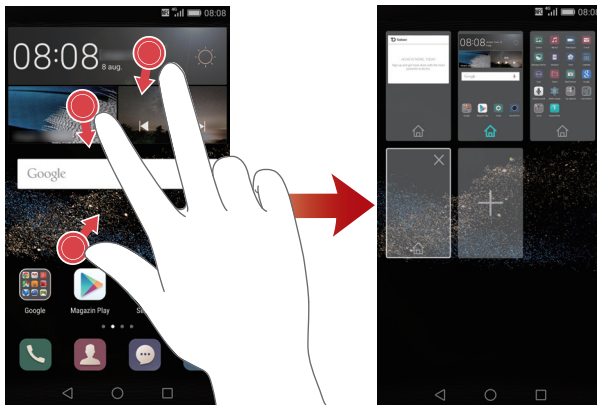
Următoarele operații vă permit să vă organizați aplicațiile, obiectele widget sau folderele:

- **Adăugarea unui widget:** Pe ecranul principal, apropiați două degete pentru a introduce modul de editare ecran principal. Atingeți **Obiecte widget** pentru a selecta un widget. Widget-ul va fi adăugat într-o zonă goală de pe ecranul principal.
- **Trebuie să aveți suficient spațiu pe ecranul principal pentru a adăuga widget-ul.** În cazul în care nu este suficient spațiu, adăugați alt ecran principal sau eliberați spațiu pe ecranul curent.
- **Mutarea unei aplicații sau a unui obiect widget:** În ecranul principal, atingeți lung pictograma unei aplicații sau obiectul widget până când telefonul dvs. vibrează. Puteți trage apoi pictograma aplicației sau obiectul widget în locația dorită.

- **Ștergerea unei aplicații sau a unui obiect widget:** În ecranul principal, atingeți lung pictograma aplicației sau obiectul widget pe care doriți să îl ștergeți până când  se afișează. Trageți pictograma aplicației nedorite sau obiectul widget la .
- **Crearea unui folder:** Pe ecranul principal, trageți o pictogramă peste alta pentru a crea un folder care să conțină ambele aplicații. Pentru a redenumi folderul, deschideți folderul și apoi atingeți lung numele acestuia.
- **Ascunderea pictogramelor aplicațiilor:** Plasați două degete pe ecranul de pornire și depărtați-le. Atingeți , selectați pictogramele aplicațiilor pe care doriți să le ascundeți și apoi atingeți **OK**. Aplicațiile nu vor mai apărea pe ecranul de pornire după ce au fost ascunse.

Gestionarea ecranelor principale

Pe ecranul de pornire, apropiați trei degete pentru a afișa miniaturile ecran de pornire.



- **Setarea ecranului principal implicit:** Atingeți  în partea de jos a ecranului pentru a seta ecranul de pornire curent ca ecran implicit de pornire.
- **Mutarea unui ecran principal:** Atingeți lung ecranul de pornire până când telefonul vibrează. Trageți ecranele de pornire pentru a le regla pozițiile.
- **Adăugarea unui ecran principal:** Atingeți  pentru a adăuga un ecran principal.
- **Ștergerea unui ecran principal:** Atingeți  pentru a șterge un ecran principal gol.

Notificări

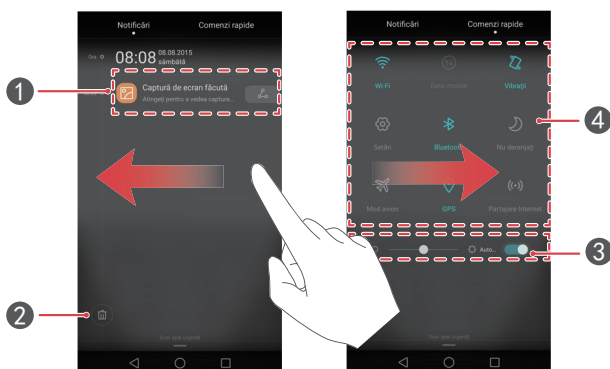
Indicator de stare

Indicatorul de stare de pe telefonul dvs. indică următoarele informații de stare:

- Clipește roșu: Nivelul bateriei nu este suficient.
- Roșu constant (la încărcare): Nivelul bateriei nu este suficient.
- Galben constant (la încărcare): Nivelul bateriei nu este mediu.
- Verde constant (la încărcare): Bateria este aproape sau deja încărcată.
- Verde intermitent: Există mesaje necitite sau notificări.

Panoul de notificări

Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. Treceți degetul în stânga sau în dreapta pentru a comuta între filele de notificare și comandă rapidă.



1

Atingeți pentru a vizualiza detaliile notificării și treceți degetul spre stânga sau spre dreapta peste o notificare pentru a o dezactiva.

2

Ștergeți toate notificările.

3

Activați sau dezactivați luminozitatea automată a ecranului.

4

Atingeți comutatoarele comandă rapidă pentru a activa sau dezactiva funcțiile.

Notificări în ecranul de blocare

Utilizați funcția de notificări în ecranul de blocare pentru a plasa mesaje noi, apeluri pierdute și alte notificări în ecranul de blocare.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Preferințe generale**, atingeți **Blocare ecran & Parole**.
- 3 Atingeți comutatorul **Afișare info detal. notif.** pentru a activa notificările în ecranul de blocare.

Accesarea aplicațiilor

Deschiderea și comutarea între aplicații

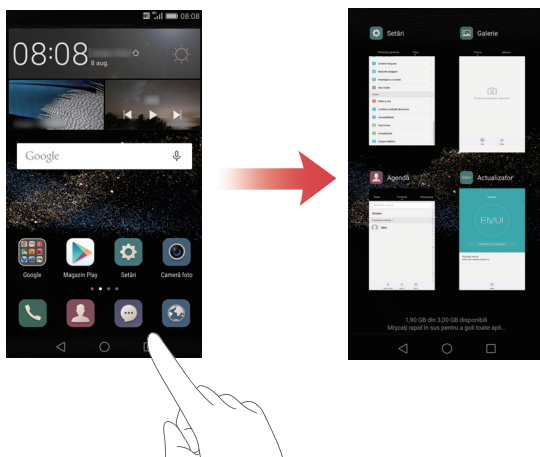
În ecranul principal, atingeți o pictogramă pentru a deschide aplicația corespunzătoare.

Pentru a comuta la o altă aplicație, atingeți  **Acasă** pentru a reveni la ecranul de pornire și atingeți pictograma aplicației pe care doriți să o deschideți.

-  Dacă aveți mai multe aplicații instalate pe telefon și nu găsiți rapid aplicația pe care o doriți pe ecranul de pornire, trageți în jos din partea de sus a ecranului și căutați aplicația în bara de căutare.

Vizualizarea aplicațiilor utilizate cel mai recent

Atingeți  **Recent** pentru a afișa lista cu aplicațiile recent utilizate. Apoi, puteți să:



- Atingeți o miniatură pentru a deschide aplicația corespunzătoare.
- Glisați spre stânga sau dreapta pentru a vizualiza aplicațiile utilizate recent.
- Treceți degetele în sus pe o miniatură pentru a închide aplicația corespunzătoare.
- Treceți degetele în jos pe o miniatură pentru a afișa  în partea de sus a miniaturii și a închide aplicația corespunzătoare. Treceți din nou degetele în jos pe miniatură pentru a debloca aplicația.
- Treceți degetele în sus din partea de jos a ecranului până când  este afișat pentru a închide toate aplicațiile din listă. Aplicațiile blocate nu vor fi închise.

Personalizarea telefonului

Schimbarea stilului ecranului principal

Puteți alege din stilurile de ecran de pornire standard sau simplu după cum doriți.

1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.

2 La **Toate**, atingeți **Stil ecran de pornire**.

3 Selectați **Simplu** și apoi atingeți ☒.

 Atingeți **Ecr. pornire std** pentru a comuta de la ecranul de pornire simplu la cel standard. ecran de pornire.

Modificarea temei

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Teme**.

2 Treceți cu degetul spre stânga sau spre dreapta pentru a răsfoi teme. Aici aveți posibilitatea să efectuați următoarele:

- Selectați o temă.
- Atingeți  și personalizați stilul temei, imaginea de fundal, fontul și multe altele.

3 Atingeți ☒.

 Vă puteți actualiza temele sau descărca unele noi online, prin activarea de date mobile sau conectarea la o rețea Wi-Fi.

Schimbarea imaginii de fundal

1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.

2 La **Preferințe generale**, atingeți **Imagine de fundal**.

3 În ecranul **Imagini de fundal** puteți să:

- Atingeți **Imag. fundal ecr. blocare** pentru a seta imaginea de fundal a ecranului de blocare.
- Atingeți **Imag. fundal ecr. pornire** pentru a seta imaginea de fundal a ecranului principal.
- Atingeți **Scuturați pentru a schimba** comutatorul pentru a face să se schimbe imaginea de fundal a ecranului principal atunci când vă scuturați telefonul.
- Atingeți **Schimbare aleatorie** comutatorul pentru a face să se schimbe automat imaginea de fundal a ecranului principal la intervale periodice.

Schimbarea tonului de apel

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.

2 La **Preferințe generale**, atingeți **Sunet**.

3 Atingeți **Ton implicit notificare**și apoi alegeți una din următoarele file:

- **Ton de apel:** Alegeți din tonurile de apel prezente.
- **Muzică:** Alegeți din fișierele audio stocate în telefon.

 Dacă telefonul are suport dual SIM, puteți seta tonuri de apel diferite pentru fiecare cartelă SIM.

4 Atingeți .

Ajustarea dimensiunii fontului

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.

2 La **Preferințe generale**, atingeți **Font**.

3 Atingeți **Dimensiune font**.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a selecta dimensiunea fontului.

Introducere text

Comutarea între metodele de introducere

Telefonul este echipat cu mai multe metode de introducere a textului. Puteți alege una din ele pentru a introduce text.

1 În ecranul de introducere a textului, treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări.

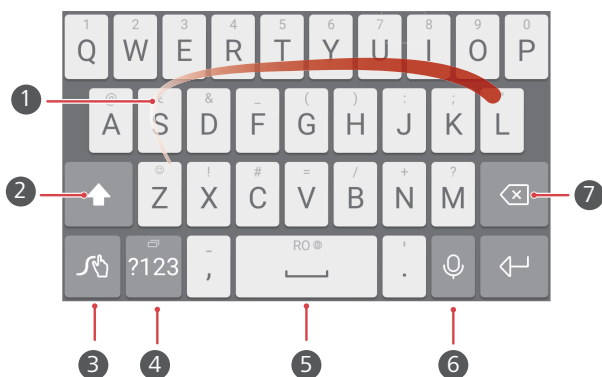
2 La **Notificări**, atingeți **Selectați metoda de intrare**.

3 Selectați o metodă de introducere.

 Pentru a modifica metoda implicită de introducere a telefonului dvs., atingeți

 **Setări** pe ecranul principal. La **Toate**, atingeți **Limbă și metodă de intrare** > **Tastatură implicită**, și apoi selectați o metodă de introducere.

Metoda de introducere Huawei Swype



- | | |
|---|--|
| 1 | Glișați peste litere pentru a introduce un cuvânt. |
| 2 | Comutați între litere mici și majuscule. |
| 3 | Atingeți lung pentru a accesa setările metodei de introducere. |
| 4 | Introducere numere și simboluri. |

5

Atingeți lung pentru a vizualiza mai multe opțiuni de introducere a limbii.

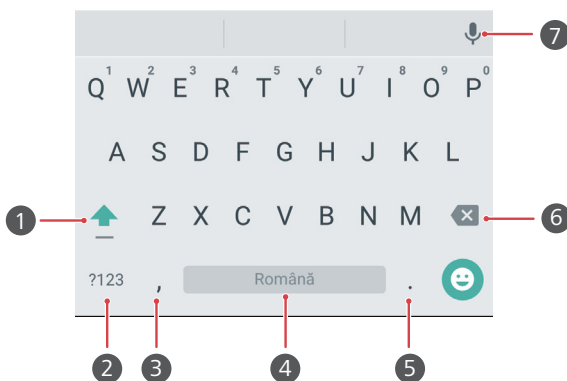
6

Comutați la introducere voce.

7

- Atingeți pentru a șterge caracterul din stânga cursorului.
- Atingeți lung pentru a șterge mai multe caracterele din stânga cursorului.

Metoda de introducere Android



1

- Atingeți pentru a comuta între litere mici și majuscule.
- Atingeți lung sau atingeți rapid de două ori pentru a activa Caps Lock.

2

Introducere numere și simboluri.

3

- Atingeți pentru a introduce o virgulă.
- Atingeți lung pentru a deschide meniul opțiuni introducere.

4

- Atingeți pentru a introduce un spațiu.
- Atingeți lung pentru a selecta o altă metodă de introducere.

5

- Atingeți pentru a introduce un punct.
- Atingeți lung pentru a introduce simboluri.

- Atingeți pentru a șterge caracterul din stânga cursorului.

6

- Atingeți lung pentru a șterge mai multe caracterele din stânga cursorului.

7

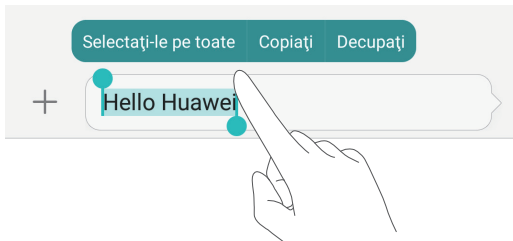
- Comutați la introducere voce.



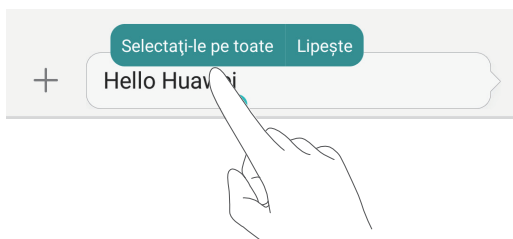
Este posibil ca metoda de introducere Android să nu fie disponibilă pe toate telefoanele.

Editarea textului

Aveți posibilitatea de a decupa, a copia și a lipi text în telefon.



- **Selectare text:** Atingeți lung textul pentru a afișa . Apoi glisați  sau  pentru a selecta mai mult sau mai puțin text sau atingeți **Selectați-le pe toate** pentru a selecta întregul text dintr-o casetă de text.
- **Copiere text:** Selectați textul și atingeți **Copiați**.
- **Decupare text:** Selectați textul și atingeți **Decupați**.
- **Lipire text:** Atingeți lung unde doriți să introduceți textul și apoi atingeți **Lipește**.



Apeluri și contacte

Efectuarea unui apel

Apelarea inteligentă

Funcția de apelare inteligentă vă permite să găsiți rapid contactele introducând doar porțiuni din numele sau numerele lor.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.
- 2 La **Telefon**, introduceți inițialele sau primele câteva litere din numele contactului sau o parte a numărului de telefon al contactului. Orice potriviri din Contacte sau registrul de apeluri sunt apoi afișate mai sus de programul de apelare.
- 3 Din listă, selectați contactul pe care doriți să îl apelați. Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți  sau  pentru a efectua un apel.
- 4 Pentru a încheia apelul, atingeți .

Efectuarea unui apel din Agendă

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.
- 2 La **Agendă**, atingeți contactul pe care doriți să-l apelați.
- 3 Atingeți numărul contactului. Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți  sau  pentru a efectua un apel.

Efectuarea unui apel din registrul de apeluri

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.
- 2 În **Telefon**, din registrul de apeluri, selectați contactul sau numărul pe care doriți să îl apelați. Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți  sau  pentru a efectua un apel.

Apelarea rapidă

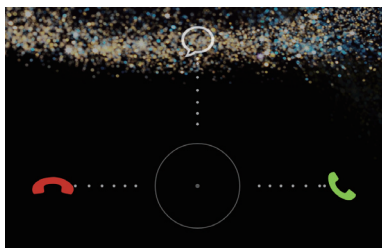
- 1** În ecranul principal, atingeți  **Telefon**.
- 2** La **Telefon**, atingeți  > **Setări apelare rapidă**.
- 3** Atingeți . Alegeți un contact din listă și alocăți-i o tastă numerică.
 -  Tasta numerică **1** este implicit tasta pentru mesageria vocală. Nu poate fi setată ca număr de apelare rapidă.
- 4** În programul de apelare, atingeți lung tasta numerică alocată pentru contact pentru a apela în mod rapid contactul.
 -  Dacă telefonul are suport dual SIM, în programul de apelare, atingeți lung o tastă numerică alocată unui contact și apoi atingeți  sau  pentru a apela rapid contactul.

Efectuarea unui apel internațional

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.
- 2** În programul de apelare, atingeți lung **0** pentru a introduce +.
- 3** Introduceți succesiv codul de țară sau de regiune, codul zonei și numărul de telefon.
- 4** Atingeți . Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți  sau .
-  În roaming, puteți selecta numărul de telefon al unui contact memorat pentru a apela direct persoana de contact.

Preluarea sau respingerea unui apel

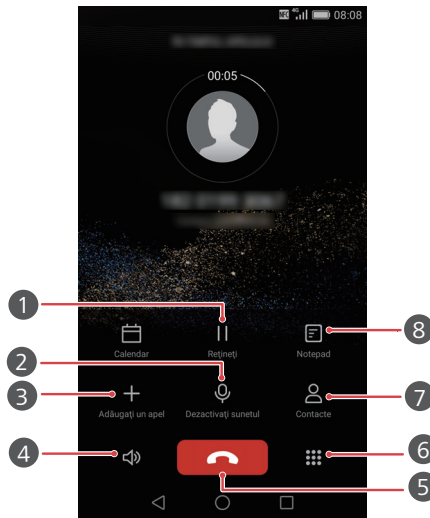
-  Când primiți un apel, puteți apăsa butonul de volum pentru a dezactiva sunetul tonului de apel.



- Glisați ○ la dreapta pentru a prelua apelul.
- Glisați ○ la stânga pentru a respinge apelul.
- Glisați ○ în sus pentru a respinge apelul și a trimite apelantului un mesaj.

i Din ecranul tastaturii, atingeți ≡ > **Setări apel** > **Respingere apeluri cu SMS** pentru a edita mesajul pe care urmează să-l trimiteți.

Meniu apeluri primite



Puneți apelul curent în așteptare. Pentru a relua apelul, atingeți

1 || din nou. (Asigurați-vă că operatorul dvs. suportă această caracteristică.)

2 Dezactivați sunetul apelului, astfel încât cealaltă parte să nu vă poată auzi.

3 Începeți o conferință în trei. (Asigurați-vă că operatorul dvs. suportă această caracteristică.)

4 Activați difuzorul pentru un apel maini libere.

5	Terminați apelul curent.
6	Deschideți dispozitivul de apelare.
7	Afișați contactele.
8	Vizualizați notele.

 În timpul unui apel, atingeți  **Pagina de start** sau  **Înapoi** pentru a ascunde meniul apeluri primite. Pentru a reveni la meniu, glisați în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificare și apoi atingeți **Apel curent**.

Preluarea unui apel de la un terț

 Înainte de a prelua un al doilea apel, verificați dacă ați activat funcția apel în așteptare. Pentru detalii, contactați operatorul dvs.

1 Dacă primiți un apel în timp ce sunteți deja într-o altă convorbire, glisați  spre dreapta pentru a prelua noul apel și a pune primul apel în modul așteptare.

2 Atingeți  pentru a comuta între cele două apeluri.

Efectuarea unei conferințe telefonice

Este ușor de configurat o conferință telefonică folosind funcția apel multi-party de pe telefonul dvs. Apelați un număr (sau primiți un apel), și apoi apelați alt număr pentru a-l adăuga la conferința telefonică.

 Conferința telefonică ar putea să nu fie acceptată de toate planurile mobile. Vă rugăm să vă asigurați că v-ați înregistrat la acest serviciu. Pentru detalii, contactați operatorul dvs.

1 Apelați primul participant.

2 După conectarea apelului, atingeți  pentru a-l apela pe cel de-al doilea participant. Primul participant este trecut în modul așteptare.

3 După conectarea celui de-al doilea apel, atingeți  pentru a începe teleconferința.

4 Pentru a adăuga mai multe persoane la apel, repetați pașii 2 și 3.

5 Atingeți  pentru a termina convorbirea.

Utilizarea registrului de apeluri

Înregistrările tuturor apelurilor efectuate, primite și pierdute sunt stocate în registrul de apeluri.

Adăugarea unui contact din registrul de apeluri

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.

2 În **Telefon**, atingeți ⓘ lângă numărul pe care doriți să îl adăugați.

3 Atingeți + sau .

 Puteți, de asemenea, să atingeți lung numărul pe care doriți să-l adăugați și apoi să atingeți **Creați o intrare nouă î...** sau **Salv. la existent**.

Ștergerea înregistrărilor apelurilor

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.

2 În **Telefon**, puteți să:

- Atingeți lung numele sau numărul de telefon al unui contact și apoi atingeți **Ștergere intrare** pentru a șterge înregistrarea apelului.
- Atingeți ≡ > **Ștergere jurnal apeluri** pentru a șterge simultan mai multe înregistrări.

Activarea modului Buzunar

Dacă sunteți vreodată îngrijorat că puteți pierde apeluri importante atunci când telefonul este în buzunar sau în geantă, încercați să activați modul Buzunar. Odată activat, modul Buzunar va crește treptat volumul tonului de apel și intensitatea vibrațiilor pentru apelurile primite.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Telefon**.

2 La **Telefon**, atingeți ≡ > **Setări apel**.

3 Activați **Mod buzunar**.

Setări apel

Activarea redirectionării apelurilor

Dacă nu puteți prelua apeluri pe telefonul dvs., puteți să le redirectionați către alt număr.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Telefon**.
- 2 La **Telefon**, atingeți  > **Setări apel**.
- 3 Atingeți **Redirecționarea apelurilor**. Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți **Redirecționarea apelurilor în Setări cartelă 1** sau **Setări cartelă 2**.
- 4 Selectați un mod de redirectionare.
- 5 Introduceți numărul de telefon spre care doriți să redirectionați apelurile, și apoi atingeți **Activați**.

Activarea apelului în așteptare

Funcția apel în așteptare vă permite să răspundeți la un apel primit în timpul unui apel activ și să comutați în mod liber între cele două.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Telefon**.
- 2 La **Telefon**, atingeți  > **Setări apel**.
- 3 Atingeți **Setări suplimentare**. Dacă telefonul are suport dual SIM, atingeți **Setări cartelă 1** sau **Setări cartelă 2** și apoi **Setări suplimentare**.
- 4 Atingeți **Apel în așteptare** comutatorul pentru a activa această funcție.

Gestionarea contactelor

Crearea unui contact

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți .
- 3 Selectați o locație pentru a salva contactul din meniul opțiuni.
- 4 Introduceți numele contactului, numărul de telefon și alte detalii.
- 5 Atingeți .

Editarea unui contact

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți lung contactul pe care doriți să-l editați și apoi atingeți **Editați**.
- 3 Editați informațiile contactului.
- 4 Atingeți ✓ .

Ștergerea contactelor

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți ≡ > **Ștergeți**.
- 3 Selectați contactele pe care doriți să le ștergeți sau atingeți **Sel. toate** pentru a selecta toate contactele.
- 4 Atingeți  .
- 5 Atingeți **Ștergeți**.

Căutarea unui contact

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Scrieți numele de contact sau inițialele. Pe măsură ce tastezi, vor fi afișate contactele care se potrivesc.

Importarea sau exportarea contactelor

Telefonul dvs. suportă fișiere **.vcf** de contact . **.vcf** este un fișier standard pentru stocarea informațiilor de contact, inclusiv nume, adrese și numere de telefon.

Importarea contactelor de pe un dispozitiv de stocare

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți ≡ > **Import/export** > **Importați din stocare**.
- 3 Selectați unul sau mai multe fișiere **.vcf** și apoi atingeți **OK**.

Importarea contactelor de pe o cartelă SIM

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți  > **Import/export** > **Importați din cartela SIM**. Dacă telefonul dvs. are suport dual SIM, puteți alege dacă să importe din SIM 1 sau SIM 2.
- 3 Selectați contactele pe care doriți să le importați sau atingeți **Sel. toate** pentru a selecta toate contactele, apoi atingeți  .
- 4 Alegeți locația unde doriți să importați contactele. Telefonul dvs. va importa în mod automat contactele.

Importarea contactelor de pe un dispozitiv Bluetooth

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Agendă**.
 - 2 Atingeți  > **Import/export** > **Import din alt telefon**.
 - 3 Selectați **Acceptă Bluetooth** și apoi atingeți **Înainte**.
 - 4 Activați Bluetooth pe dispozitivul de pe care doriți să importați contacte și setați-l să fie vizibil pentru alte dispozitive Bluetooth.
 - 5 Atingeți **Înainte**. Telefonul dvs. activează Bluetooth și scanează după dispozitive Bluetooth.
 - 6 Atingeți dispozitivul Bluetooth de pe care doriți să importați contactele.
- Odată ce cele două dispozitive sunt conectate, telefonul va importa automat contactele din celălalt dispozitiv Bluetooth.

Importarea contactelor prin Wi-Fi Direct

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
 - 2 Atingeți  > **Import/export** > **Import din alt telefon**.
 - 3 Selectați **Importați prin Wi-Fi Direct** și apoi atingeți **Înainte**. Telefonul vă solicită apoi să activați Wi-Fi și scanează după dispozitive Wi-Fi Direct.
 - 4 Atingeți dispozitivul Wi-Fi Direct de pe care doriți să importați contactele.
- Odată ce cele două dispozitive sunt conectate, telefonul va importa automat contactele din celălalt dispozitiv.

Exportarea contactelor pe un dispozitiv de stocare

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți  > **Import/export** > **Exportați în stocare**.
- 3 Atingeți **Exportați**.
- 4 Selectați de unde doriți să exportați contactele și atingeți **OK**.

Fișierul **.vcf** exportat va fi salvat în directorul rădăcină al memoriei interne a telefonului dvs. în mod implicit. Puteți deschide **Fișiere** pentru a vizualiza fișierul exportat.

Exportarea contactelor pe o cartelă SIM

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți  > **Import/export** > **Exportați în cartela SIM**. Dacă telefonul dvs. are suport dual SIM, puteți alege dacă să exporte în SIM 1 sau SIM 2.
- 3 Selectați contactele pe care doriți să le exportați sau atingeți **Sel. toate** pentru a selecta toate contactele, apoi atingeți  .
- 4 Atingeți **OK**.

Distribuirea contactelor

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți  > **Import/export** > **Partajare contacte**.
- 3 Selectați contactele pe care doriți să le partajați sau atingeți **Sel. toate** pentru a selecta toate contactele.
- 4 Atingeți  . Selectați o metodă de partajare și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a partaja contactele.

Adăugarea unui contact la Favorite

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți lung contactul pe care doriți să îl adăugați la favorite, apoi atingeți **Adăugare la favorite**.
- 3 Când vizualizați detaliile contactului, puteți de asemenea atinge  pentru a adăuga contactul la favorite.

Grupurile de contacte

Puteți adăuga contacte unui grup de contacte de pe telefonul dvs. Acest lucru facilitează trimiterea de mesaje sau e-mailuri tuturor membrilor grupului în același timp.

Crearea unui grup de contacte

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți **Grupuri** apoi .
- 3 Denumiți grupul și atingeți **OK**.
- 4 Atingeți .
- 5 Selectați contactele pe care doriți să le adăugați la grup sau atingeți **Sel. toate** pentru a selecta toate contactele, apoi atingeți .

Editarea unui grup de contacte

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2 Atingeți **Grupuri** și selectați grupul pe care doriți să îl editați.
- 3 Atingeți  și adăugați noi membri la grup.
- 4 Atingeți . Puteți să efectuați următoarele:
 - Atingeți **Ștergere membri** pentru a elimina membri din grup.
 - Atingeți **Ștergeți grupul** pentru a șterge grupul.
 - Atingeți **Redenumire** pentru a edita numele grupului.

Expedierea mesajelor sau a e-mailurilor către un grup de contacte

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
- 2** Atingeți **Grupuri** și selectați grupul de contacte căruia doriți să îi trimiteți un mesaj sau e-mail.
- 3** Atingeți  pentru a trimite un mesaj sau atingeți  pentru a trimite un e-mail.

Ștergerea unui grup de contacte

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Agendă**.
 - 2** Atingeți **Grupuri**.
 - 3** Atingeți lung contactul pe care doriți să-l ștergeți și apoi atingeți **Ștergeți**.
 - 4** Atingeți **Ștergeți**.
-  Ștergerea unui grup de contacte nu va elimina de pe telefon contactele din acest grup.

Trimiterea unui mesaj și e-mail

Trimiterea unui mesaj text

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 În lista firelor de mesaje, atingeți .
- 3 Selectați caseta destinatarului și introduceți numele sau numărul de telefon. De asemenea, puteți atinge  pentru a deschide lista de contacte și a alege un contact sau un grup de contacte.
- 4 Selectați câmpul de text pentru a începe compunerea mesajului.
-  Atingeți  pentru a selecta un tip de fișier atașat și apoi selectați atașamentul pe care doriți să îl adăugați. Dacă atașați imagini, videoclipuri sau alte fișiere multimedia, mesajul va fi convertit automat în mai multe mesaje multimedia.
- 5 Atingeți .

Răspunsul la un mesaj

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 În lista de conversații, atingeți numele unui contact sau numărul de telefon pentru a vizualiza conversația.
- 3 Selectați câmpul de text pentru a începe compunerea mesajului.
- 4 Atingeți .

Gestionarea mesajelor

Redirecționarea unui mesaj

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 În lista de conversații, atingeți numele unui contact sau numărul de telefon pentru a vizualiza conversația.
- 3 Atingeți lung mesajul pe care doriți să-l redirecționați și apoi atingeți →.
- 4 Atingeți caseta de text pentru destinatar și scrieți numele contactului sau numărul de telefon.
- 5 Atingeți ➤.

Adăugarea unui mesaj la favorite

Puteți adăuga mesaje importante la favorite. Mesaje dvs. favorite nu vor fi șterse atunci când ștergeți conversațiile.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 În lista conversațiilor, atingeți numele sau numărul de telefon al unui contact pentru a vizualiza conversația.
- 3 Atingeți lung mesajul pe care doriți să îl adăugați la favorite, apoi atingeți ≡ > **Copiere în Favorite**.

 În lista firelor de mesaje, atingeți ≡ > **Favorite** pentru a vizualiza mesaje favorite.

Ștergerea unui mesaj

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 În lista de conversații, atingeți numele unui contact sau numărul de telefon pentru a vizualiza conversația.
- 3 Atingeți lung mesajul pe care doriți să-l ștergeți și atingeți .
- 4 Atingeți **Ștergeți**.

Ștergerea unei conversații

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Mesagerie**.
- 2 Din lista de mesaje, atingeți  > **Ștergeți**.
- 3 Selectați conversația pe care doriți să o ștergeți și atingeți  .
- 4 Atingeți **Ștergeți**.

Înregistrarea unui cont de e-mail

Adăugarea unui cont de e-mail

Când adăugați un cont, contactați furnizorul de servicii de e-mail dacă nu sunteți sigur de setările necesare.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.
- 2 Atingeți **Altele**.
- 3 Introduceți adresa dvs. de e-mail și parola și apoi atingeți **Înainte**.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura contul dvs. Atunci sistemul se va conecta automat la server.

Odată ce contul dvs. este configurat, **Primește** va fi afișat.

-  După adăugarea unui cont de e-mail, în **Primește**, atingeți  > **Setări** > **Adăugați un cont** pentru a continua să adăugați alte conturi.

Adăugarea unui cont Exchange

Exchange este un sistem de e-mail dezvoltat de Microsoft pentru întreprinderi. De asemenea, unii furnizori de servicii de e-mail furnizează conturi Exchange și pentru persoane fizice și familii.

Când adăugați un cont, contactați furnizorul de servicii de e-mail dacă nu sunteți sigur de setările necesare.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.
- 2 Atingeți **Exchange**.
- 3 Introduceți adresa dvs. de e-mail, numele de domeniu, numele de utilizator și parola, apoi atingeți **Înainte**.

4 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a configura contul dvs. Atunci sistemul se va conecta automat la server.

Odată ce contul dvs. Exchange este configurat, **Primate** va fi afișat.

Trimiterea unui e-mail

1 În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.

2 Atingeți .

3 Atingeți **De la:** pentru a alege un cont de e-mail.

4 Introduceți unul sau mai mulți destinatari.

 Pentru a trimite e-mailul către mai mulți destinatari, atingeți **Cc/Bcc:**.

5 Compuneți e-mailul și atingeți  pentru a adăuga fișiere atașate.

6 Atingeți .

Verificarea e-mailurilor

1 În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.

2 În **Primate**, atingeți  în colțul din stânga sus pentru a selecta un cont de e-mail.

3 Atingeți e-mailul pe care doriți să îl citiți. Apoi, puteți să:

- Atingeți  pentru a-l șterge.
- Atingeți  pentru a răspunde la mesaj.
- Atingeți  pentru a răspunde tuturor.
- Atingeți  pentru a-l redirecționa.
- Trageți cu degetul peste ecran spre stânga sau spre dreapta pentru a citi e-mailul anterior sau următor.

 În **Primate**, deplasați degetul în jos pentru a actualiza lista de e-mailuri.

Setări cont

Comutarea între conturile de e-mail

Dacă ați adăugat mai multe conturi de e-mail pe telefon, asigurați-vă că sunteți în contul corect înainte de a vizualiza sau trimite e-mailuri.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.
- 2** În **Primate**, atingeți  în colțul din stânga sus pentru a deschide lista de conturi.
- 3** Selectați contul de e-mail pe care doriți să îl utilizați.

Ștergerea unui cont de e-mail

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.
- 2** În **Primate**, atingeți  > **Setări**.
- 3** Selectați contul pe care doriți să îl ștergeți.
- 4** Atingeți **Eliminați contul** apoi **OK**.

După ce ați șters un cont de e-mail, telefonul nu va mai putea expedia sau primi e-mailuri folosind acel cont.

Personalizarea contului dvs. de e-mail

Personalizați mesajele primite: afișați pozele contactelor, alegeți ce să fie afișat după ștergerea unui e-mail, schimbați-vă semnătura, stabiliți cât de des se actualizează mesajele primite și schimbați tonurile de notificare e-mail.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **E-mail**.
- 2** În **Primate**, atingeți  > **Setări** și apoi alegeți setările dorite.

7

Comutați între camera foto posterioară și cea frontală.

8

Vizualizați mai multe opțiuni.

Realizarea unei fotografii

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Cameră foto**.
- 2 Încadrați scena pe care doriți să o capturați. Lăsați camera foto să focalizeze automat sau atingeți ecranul pentru a focaliza pe un obiect.
-  În cazul în care caseta de focalizare devine roșie, aparatul foto nu a putut să focalizeze.
- 3 Atingeți .
-  În cazul în care comutatorul **Eticheta GPS** a fost activat atunci când a fost făcută fotografia, aceasta poate fi vizualizată în **Galerie** la **Hartă**.

Lansarea camerei foto din galerie

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Galerie**.
- 2 La **Fotografii**, treceți degetul în jos pe albume pentru a afișa ecranul de captură în modul jumătate de ecran și apoi glisați din nou în jos pentru a lansa camera foto.
-  Nu toate caracteristicile camerei foto sunt disponibile în modul jumătate de ecran.
- 3 Atingeți  pentru a face o fotografie.
- 4 Atingeți  **Înapoi** pentru a reveni la galerie.

Modurile comune de capturare

-  Este posibil ca telefonul dvs. să nu aibă toate aceste moduri de captură.
- **Frumusețe**: Glisați cursorul pentru a ajusta nivelul de înfrumusețare și aplicați îmbunătățirile faciale.
- **Panoramă**: Folosiți acest mod pentru a efectua fotografii mai ample.

- **Super noapte:** Telefonul dvs. reglează în mod automat ISO și timpul de expunere în funcție de luminozitatea din jur pentru fotografii mai bune făcute noaptea.
- **HDR:** Înbunătățiți o fotografie efectuată în condiții de luminozitate insuficientă sau excesivă.
- **Focalizare totală:** Puteți re-ajusta punctul de focalizare al fotografiilor realizate în acest mod mai târziu.
- **Cea mai bună fotografie:** Telefonul dvs. face mai multe fotografii într-o succesiune rapidă și o alege în mod automat pe cea mai bună.
- **Inscripționare:** Adăugați diverse inscripționări fotografiilor dvs.
- **Traducere online:** Capturați text cu ajutorul camerei foto și traduceți-l într-o anumită limbă. Este necesară o conexiune de date mobile sau Wi-Fi.
- **Smart recognition:** După capturarea unei fotografii, încercuiți un obiect dorit și telefonul va încerca să recunoască obiectul căutând online.
- **Notă audio:** Telefonul dvs. înregistrează un clip audio scurt după ce faceți o fotografie.
- **Control audio:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări**. Puteți emite comenzi vocale pentru a seta camera foto să facă fotografii pentru dvs.
- **Temporizator:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări** pentru a seta un temporizator cu numărătoare inversă pentru a face o fotografie.
- **Atingeți pentru a captura:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări**. Atingeți ecranul pentru a face o fotografie.
- **Captare zâmbete:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări**. Camera foto va face în mod automat o fotografie atunci când detectează un zâmbet.
- **Urmărire obiect:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări**. Atingeți un obiect pe ecran. Camera dvs. foto va urmări și rămâne focalizată pe acest obiect.
- **Instantaneu ultra:** Atingeți  și activați acest mod în **Setări**. Când ecranul este oprit sau blocat, încadrați obiectul pe care doriți să îl capturați și apăsați în jos tasta de volum de două ori pentru a face o fotografie.

Realizarea unei fotografii panoramice

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  > **Panoramă** pentru a comuta în modul de fotografiere panoramic.
- 3 Atingeți  pentru a începe fotografierea.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe ecran și mișcați telefonul încet pentru a captura mai multe fotografii.
- 5 Atingeți  pentru a opri fotografierea. Camera foto va îmbina automat fotografiile pentru a crea o fotografie panoramică.

Folosirea modului Cea mai bună fotografie

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  > **Cea mai bună fotografie** pentru a comuta în modul cea mai bună foto.
- 3 Atingeți  pentru a fotografia. Telefonul dvs. face mai multe fotografii consecutiv și selectează automat cea mai bună fotografie.
- 4 Atingeți .

De asemenea puteți să selectați alte fotografii. Telefonul va salva în mod automat fotografiile selectate și le va șterge pe cele rămase.

Adăugarea de inscripționări la fotografii

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  > **Inscripționare** pentru a comuta la modul imprimare.
- 3 Treceți cu degetul spre stânga sau spre dreapta și selectați inscripționarea dorită.
- 4 Glisați imprimarea pentru a-i regla poziția.
- 5 Atingeți .

Fotografierea utilizând modul control audio

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  >  > **Control audio**.
- 3 Atingeți **Control audio** pentru a comuta în modul control audio. Apoi, puteți să:
 - Faceți o fotografie cu telefonul atunci când emiteți o comandă vocală.
 - Faceți telefonul să fotografieze atunci când zgomotul înconjurător atinge un anumit nivel de decibeli.
- 4 Încadrați scena pe care doriți să o capturați. Telefonul dvs. va face automat o fotografie atunci când emiteți o comandă vocală sau atunci când zgomotul înconjurător atinge un anumit nivel de decibeli.

Mod urmărire obiect

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  > .
- 3 Atingeți **Urmărire obiect** pentru a activa modul urmărire obiect.
- 4 Atingeți un obiect pe ecran. Camera dvs. foto va urmări și va rămâne focalizată pe acest obiect în timp ce realizați fotografia.

 Modul urmărire obiect și captură zâmbet nu pot fi folosite în același timp.

Mod focalizare totală

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Atingeți  > **Focalizare totală** pentru a comuta în modul focalizare totală.
- 3 Atingeți  pentru a face o fotografie.
- 4 Mergeți la galerie și selectați fotografia care a fost făcută folosind modul focalizare totală.

  indică fotografiile care au fost făcute în modul focalizare totală.

- 5 Atingeți  pentru a introduce modul de editare focalizare totală.
- 6 Atingeți altă zonă a fotografiei pe care doriți să o focalizați.
- 7 Atingeți .

Înregistrarea unui videoclip

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Cameră foto**.
 - 2 Treceți cu degetul spre stânga sau spre dreapta și selectați **Videoclip**.
 - 3 Atingeți  pentru a începe înregistrarea.
 - 4 În timpul înregistrării, atingeți un obiect sau o poziție pe ecran pentru a focaliza pe aceasta. Atingeți  pentru pauză în înregistrare și atingeți  pentru reluare.
 - 5 Atingeți  pentru a opri înregistrarea.
-  În timpul înregistrării, puteți atinge  pentru a face o fotografie.

Moduri de înregistrare Video

 Este posibil ca telefonul dvs. să nu aibă toate aceste moduri de filmare.

Pe ecranul de înregistrare video, atingeți  >  pentru a selecta un mod de înregistrare video.

- **Mod înfrumusețare:** Îmbunătățire facială automată în timpul înregistrării.
- **Urmărire obiect:** Atingeți un obiect pe ecran. Camera dvs. foto va urmări și rămâne focalizată pe acest obiect în timp ce filmați videoclipul.
- **Stabilizator:** Minimizează mișcarea camerei foto în timpul înregistrării.

Setări cameră

În ecranul de captură, atingeți  >  pentru a configura următoarele setări:

- **Rezoluție:** Setări rezoluția foto. Pentru a schimba rezoluția video, atingeți  >  > **Rezoluție** pe ecranul de captură video.
- **Eticheta GPS:** Afișați locația unde a fost făcută fotografia sau videoclipul.
- **Locul preferat de salvare:** Setări locația implicită pentru fotografiile și videoclipurile dvs.

- **Selfie perfect:** Activați funcția în **Frumusețe** modul de recunoaștere facială automată și îmbunătățire personalizată a fotografiilor tip portret.
- **ISO:** Setati o fotografie ISO. Creșterea ISO poate reduce neclaritatea cauzată de condițiile de întuneric sau de mișcare.
- **Balans de alb:** Reglați balansul de alb al unei fotografii. Reglați balansul de alb în funcție de luminozitatea din împrejurimi.
- **Ajustare imagine:** Reglați compensarea expunerii, saturația, contrastul, și luminozitatea.

Galerie

Vizualizarea fotografiilor

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 Puteți să efectuați următoarele:
 - Selectați **Fotografii** fila și vizualizați fotografii în cronologie.
 - Selectați **Fotografii** fila, selectați **Hartă** și vizualizați fotografii grupate în funcție de locație.
 - Selectați **Albume** fila și vizualizați fotografii grupate în album.

Redarea unei prezentări

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Galerie**.
- 2 La **Fotografii**, atingeți  > **Prezentare**.
- 3 Atingeți ecranul pentru a opri prezentarea.

Editarea unei fotografii

Puteți ajusta luminozitatea, saturația, dimensiunea și alte proprietăți ale fotografiei. Puteți utiliza, de asemenea, funcția de îmbunătățire facială pentru a îmbunătăți fotografiile portret într-o varietate de moduri diferite.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Galerie**.
- 2 Selectați fotografia pe care doriți să o editați și apoi atingeți  .

3 Puteți să efectuați următoarele:

- Atingeți  pentru a roti fotografia.
- Atingeți  pentru a decupa fotografia.
- Atingeți  pentru a selecta un filtru.
- Atingeți  pentru a ajusta saturația, culoarea și multe alte proprietăți.
- Atingeți  pentru a adăuga feței efecte de albire, netezire sau alte tipuri de efecte.
- Atingeți  pentru a adăuga fotografiei un efect de mozaic.
- Atingeți  pentru a adăuga fotografiei o inscripționare.
- Atingeți  pentru a adăuga fotografiei o etichetă.

Ascunderea fotografiilor

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 La **Albume**, atingeți  > **Ascunde albume**.
- 3 Atingeți comutatorul de lângă album pentru a ascunde fotografiile.

 Nu toate albumele locale din memoria internă pot fi ascunse.

Ștergerea unei fotografii

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 Selectați fotografia pe care doriți să o ștergeți și apoi atingeți  > **Ștergeți**.

Distribuirea fotografiilor și a videoclipurilor

Vă puteți partaja fotografiile sau videoclipurile în diferite moduri.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 Selectați fotografia sau videoclipul pe care doriți să îl partajați.
- 3 Atingeți , alegeți o metodă de partajare și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă partaja fotografia sau videoclipul.

Setarea unei fotografii ca imagine de fundal

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 Selectați fotografia pe care doriți să o setați ca imagine de fundal.
- 3 Atingeți  > **Setați ca** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta fotografia ca imagine de fundal.

Realizarea unei capturi de ecran

Apăsați simultan butoanele de pornire și de volum pentru a realiza o captură de ecran.

Deschideți panoul de notificări și atingeți  pentru a partaja captura de ecran. În mod implicit, capturile de ecran sunt salvate în **Capturi de ecran** folderul în **Galerie**.

-  De asemenea, puteți să treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări și atingeți  de la **Comenzi rapide**.

Scanarea unui cod QR

Scanarea unui cod QR utilizând Galeria

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Galerie**.
- 2 Alegeți o fotografie cod QR
- 3 Atingeți fotografia. Galeria va scana automat codul QR.
- 4 Atingeți link-ul codului QR pentru a vizualiza mai multe informații despre cod.

Scanarea unui cod QR utilizând Camera foto

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Camera foto**.
- 2 Afișați codul QR în chenar utilizând camera foto. Camera foto va scana în mod automat codul QR.
- 3 Atingeți link-ul codului QR pentru a vizualiza mai multe informații despre cod.

Muzică și videoclipuri

Adăugarea melodiilor

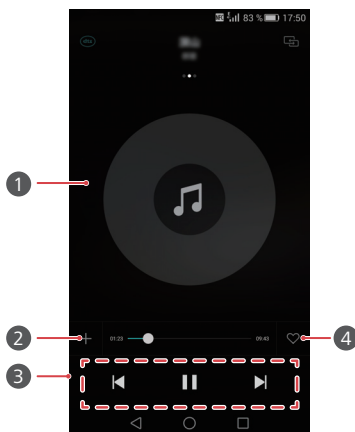
Înainte de a putea asculta muzica, trebuie să copiați melodiile pe telefonul dvs. Adăugați melodii în telefon prin una dintre următoarele modalități:

- Copiați melodii de pe computer prin cablu USB.
- Descărcați melodii de pe internet.
- Copiați melodii prin Bluetooth. Pentru detalii, consultați [Primirea unui fișier utilizând Bluetooth](#).
- Copiați melodii de pe alte dispozitive prin Wi-Fi Direct. Pentru detalii, consultați [Primirea unui fișier utilizând Wi-Fi Direct](#).

Redarea de muzică

- 1** În ecranul principal, atingeți  **Muzică**.
- 2** Selectați o categorie.
- 3** Atingeți melodia pe care doriți să o ascultați.

Atingeți melodia în curs de redare pentru a accesa interfața principală de redare.



- 1
 - Treceți degetul în stânga sau în dreapta pentru a comuta între coperta albumului, lista de redare și versuri.
 - Atingeți aici pentru a regla volumul, deschideți meniul de opțiuni și multe altele.
- 2 Adăugați melodia în curs la o listă de redare.
- 3 Folosiți butoanele de aici pentru a controla redarea.
- 4 Trageți cursorul pentru a controla redarea.
- 5 Adăugați melodia în curs la **Preferințe**.

 Atunci când o melodie este redată, atingeți  **Acasă** pentru a ieși din ecranul de redare fără a opri melodia. Pentru a reveni la ecranul de redare, deschideți panoul de notificare și atingeți melodia în curs.

Crearea unui liste de redare

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Muzică**.
- 2 Atingeți **Liste de redare > Listă redare nouă**.
- 3 Denumiți lista de redare și atingeți **Salvare**.
- 4 În caseta de dialog afișată, atingeți **Adăugare**.
- 5 Selectați melodiile pe care doriți să le adăugați și atingeți .

Redarea unui liste de redare

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Muzică**.
- 2 Atingeți **Liste de redare**.
- 3 Selectați lista de redare pe care doriți să o redați și apoi atingeți una din melodiile din lista de redare sau amestecați toate melodiile.

Ștergerea unei liste de redare

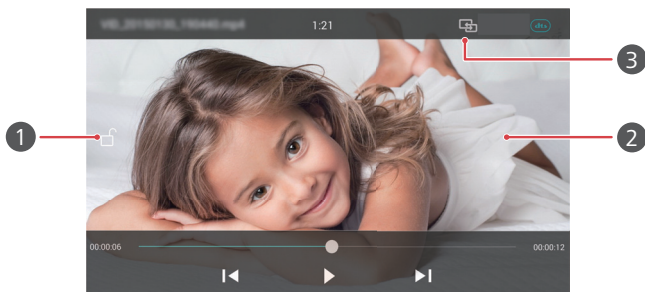
- 1 În ecranul principal, atingeți  **Muzică**.
- 2 Atingeți **Liste de redare**.
- 3 Atingeți **...** lângă lista de redare pe care doriți să o ștergeți și apoi atingeți **Ștergere**.

Setarea unei melodii ca ton de apel

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Muzică**.
- 2 Selectați o categorie.
- 3 Pe ecranul listei de melodii, atingeți **...** lângă melodie și apoi atingeți **Setare ca ton de apel**.

Redarea unui videoclip

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Videoclipuri**.
- 2 Atingeți videoclipul pe care doriți să îl redați.
- 3 Pentru a opri redarea videoclipului, atingeți  .



1

Blocarea ecranului. După ce ecranul este blocat, toate operațiunile video vor fi dezactivate până când îl deblocați.

-
- Treceți cu degetul la stânga la dreapta pentru a derula sau a derula repede înainte videoclipul.

2

- Deplasați degetul în sus sau în jos pe partea stângă a ecranului pentru a regla luminozitatea ecranului.
- Deplasați degetul în sus sau în jos pe partea dreaptă a ecranului pentru a regla volumul.

3

Transferați videoclipul pe televizor.

Rețea și distribuire

Se activează datele mobile

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.
 - 2 La **Rețele**, atingeți **Mai multe**.
 - 3 Atingeți **Rețea mobilă**.
 - 4 Atingeți **Date activate** comutatorul pentru a activa serviciul de date mobile al telefonului.
-  Atunci când nu aveți nevoie de acces la internet, dezactivați datele mobile pentru a economisi baterie și a reduce utilizarea de date mobile.

Rețeaua Wi-Fi

Conectare la o rețea Wi-Fi

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 Atingeți **Wi-Fi**.
- 3 Activați **Wi-Fi**. Apoi, telefonul dvs. va scana rețelele Wi-Fi disponibile și le va afișa pe ecran.
- 4 Selectați rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați.
 - Dacă rețeaua este deschisă, vă puteți conecta direct la aceasta.
 - Dacă rețeaua este criptată, introduceți parola când vi se cere și apoi atingeți **Conectați-vă**.

Conectarea la o rețea Wi-Fi prin WPS

Protocolul WPS (Wi-Fi protected setup) vă ajută să vă conectați mai ușor telefonul la o rețea Wi-Fi. Este suficient să apăsați butonul WPS sau să introduceți codul PIN pentru a vă conecta telefonul la un ruter compatibil WPS.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 Atingeți **Wi-Fi**.
- 3 Activați **Wi-Fi**.
- 4 Atingeți  > **Setări avansate**. Apoi, puteți să:
 - Atingeți **Conexiune WPS** și apăsați butonul WPS de pe ruterul Wi-Fi.
 - Atingeți **Conexiune PIN WPS** și introduceți în ruter codul PIN generat pe telefonul dvs.

Distribuirea datelor mobile ale telefonului

Punct acces Wi-Fi

Telefonul dvs. poate funcționa ca un punct de acces Wi-Fi pentru alte dispozitive, pentru a-și partaja conexiunea de date mobile.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.
 - 2 La **Wireless și rețele**, atingeți **Mai multe**.
 - 3 Atingeți **Tethering și hotspot portabil** > **Hotspot Wi-Fi portabil**.
 - 4 Activați punctul de acces Wi-Fi.
 - 5 Atingeți **Configurați hotspot Wi-Fi**.
 - 6 Setati numele, modul de criptare și parola punctului de acces Wi-Fi . Apoi atingeți **Salvați**.
-  Se recomandă să vă configurați modul de criptare la WPA2 PSK pentru o mai bună securitate.

Tethering prin USB

Puteți partaja conexiunea de date a telefonului cu un computer printr-un cablu USB.

În funcție de sistemul de operare al computerului dvs., poate fi necesar să instalați pe computer driverul telefonului sau să stabiliți o conexiune de rețea pentru a utiliza funcția de tethering prin USB.

- 1 Utilizați un cablu USB pentru a conecta telefonul la computer.
 - 2 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la fila **Toate**.
 - 3 La **Wireless și rețele**, atingeți **Mai multe**.
 - 4 Atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
 - 5 Atingeți **Tethering prin USB** comutatorul pentru a vă partaja conexiunea de date mobile.
-  Nu puteți utiliza funcția de tethering prin USB a telefonului în timp ce telefonul este în modul stocare în masă USB.

Tethering prin Bluetooth

Puteți partaja prin Bluetooth conexiunea de date mobile a telefonului dvs. cu alte dispozitive.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.
- 2 La **Wireless și rețele**, atingeți **Mai multe**.
- 3 Atingeți **Tethering și hotspot portabil**.
- 4 Atingeți **Tethering prin Bluetooth** comutatorul pentru a vă partaja conexiunea de date mobile.

Transferul datelor prin Bluetooth

Activarea Bluetooth și asocierea telefonului dvs. cu alt dispozitiv Bluetooth

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Bluetooth**.
- 3 Atingeți **Activați funcția Bluetooth** butonul pentru a porni funcția Bluetooth. Telefonul va căuta automat și va afișa dispozitivele Bluetooth disponibile.
- 4 Atingeți un dispozitiv și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a-l asocia cu telefonul dvs.

Pentru a deconecta cele două dispozitive, atingeți  lângă dispozitivul asociat și apoi atingeți **Anulați asocierea**.

Redenumirea telefonului

Implicit, modelul telefonului este folosit ca numele telefonului atunci când Bluetooth este pornit. Puteți schimba numele pentru a fi mai ușor de recunoscut.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Bluetooth**.
- 3 Atingeți **Nume dispozitiv**.
- 4 Redenumiți telefonul și atingeți **Redenumiți**.

Trimiterea unui fișier utilizând Bluetooth

Pentru a schimba date cu un alt dispozitiv Bluetooth, porniți Bluetooth pe ambele dispozitive și asigurați-vă că ambele pot fi descoperite.

Atingeți lung fișierul pe care doriți să-l trimiteți și apoi atingeți **Distribuiți > Bluetooth**. Telefonul va căuta automat și va afișa serviciile disponibile. Selectați dispozitivul receptor.

Primirea unui fișier utilizând Bluetooth

Atunci când telefonul dvs. primește o cerere de transfer fișier, **Transfer de fișier** se va afișa o casuță de dialog. Atingeți **Acceptați** pentru a începe primirea fișierului. Deschideți panoul de notificări și atingeți **Notificări** pentru a verifica progresul transferului fișierului.

În mod implicit, fișierele primite sunt salvate în folderul **bluetooth** în **Fișiere**.

Transferarea datelor prin Wi-Fi Direct

Wi-Fi Direct permite conectarea a două dispozitive între ele pentru transmiterea datelor fără un punct de acces.

Conectarea a două dispozitive prin Wi-Fi Direct

 Înainte de conectare, asigurați-vă că ați activat Wi-Fi Direct pe ambele dispozitive.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2** La **Toate**, atingeți **Wi-Fi**.
- 3** Activați **Wi-Fi**.
- 4** Atingeți **Wi-Fi direct** pentru a activa Wi-Fi Direct. Telefonul dvs. va căuta dispozitive disponibile.
- 5** Selectați dispozitivul cu care doriți să vă conectați.

Trimiterea unui fișier prin Wi-Fi Direct

Atingeți lung fișierul pe care doriți să-l trimiteți și apoi atingeți **Distribuiți** > **Wi-Fi Direct**. Telefonul va căuta automat și va afișa serviciile disponibile. Selectați dispozitivul receptor.

Primirea unui fișier utilizând Wi-Fi Direct

Când o cerere de transfer fișier se face prin Wi-Fi Direct, **Transfer de fișier** va fi afișată căsuța de dialog . Atingeți **Conectați** pentru a primi fișierul. Deschideți panoul de notificări și atingeți **Notificări** pentru a verifica progresul transferului fișierului.

În mod implicit, fișierele primite sunt salvate în **Wi-Fi Direct** folderul din **Fișiere**.

Transferul datelor între telefon și computer

Conectarea în modul transfer imagini

Protocolul Transfer Imagini (PTP) este un protocol de transfer imagini care poate fi folosit pentru a transfera imagini telefon și computer, făcând partajarea mai ușoară.

- 1 Utilizați un cablu USB pentru a conecta telefonul la computer.
- 2 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări . Setati **USB conectat la Foto..** Toate driverele necesare vor fi instalate automat pe computer. După ce driverele sunt instalate, faceți dublu-clic pe pictograma driver nou care apare pe computer pentru a vizualiza imaginile stocate pe telefon.

Conectarea în modul transfer media

Protocolul de Transfer Media (MTP) este un protocol de comunicare care poate fi folosit pentru a transfera fișiere între telefon și computer. Înainte de a folosi MTP, asigurați-vă că aveți instalat Windows Media Player 11 sau versiuni ulterioare pe computer.

- 1 Utilizați un cablu USB pentru a conecta telefonul la computer.
- 2 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări . Setati **USB conectat la Fișiere.** Toate driverele necesare vor fi instalate automat pe computer. După ce driverele sunt instalate, faceți dublu-clic pe pictograma driver nou care apare pe computer pentru a vizualiza fișierele stocate pe telefon. Puteți răsfoi cu ușurință conținutul media de pe telefon prin Windows Media Player.

Conectarea la modul unitate flash USB

Dacă aveți un card microSD în telefon, puteți utiliza telefonul ca unitate flash USB și puteți transfera fișiere între cardul microSD și computer.

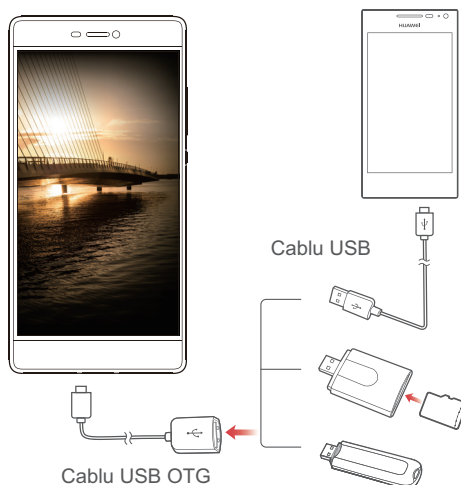
- 1 Utilizați un cablu USB pentru a conecta telefonul la computer.
- 2 Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. Setati **USB conectat la Unitate USB.** Toate driverele necesare va fi instalate automat pe computer.

După instalarea driverelor, computerul vă va identifica telefonul ca unitate flash USB. Faceți dublu clic pe pictograma unitate nouă care apare pe computer pentru a vedea fișierele de pe cardul microSD al telefonului.

Transferul datelor între telefon și un dispozitiv de stocare USB

Puteți conecta telefonul la un dispozitiv de stocare USB folosind direct un cablu USB OTG. Acest lucru vă permite să transferați date fără a folosi un computer. Dispozitivele de stocare USB compatibile includ unitățile flash USB, cititoarele de carduri și telefoanele care au un card microSD introdus.

- i** Folosiți doar cabluri USB OTG certificate de Huawei. Pentru a achiziționa un cablu, vă rugăm să contactați furnizorul dvs. de dispozitive.



Pentru a vă conecta la un alt telefon, asigurați-vă că telefonul are introdus un card microSD. Apoi efectuați pașii următori:

- 1 Conectați cele două telefoane printr-un cablu USB OTG și un cablu USB.
- 2 Setați metoda de conexiune USB pe celălalt telefon pentru a **Unitate USB**.
- 3 În telefon, atingeți  > **Local** > **USB** pentru a citi date din cardul microSD al celuilalt telefon.

Pentru a citi datele din alte dispozitive de stocare USB, cum ar fi unitățile flash USB sau cititoarele de card, conectați cele două dispozitive folosind un cablu USB OTG și apoi atingeți  > **Local** > **USB** pe telefonul dvs.

- i** Această caracteristică este disponibilă numai pe telefoanele care suportă cabluri USB OTG.

Afișaj multi-ecran

Puteți trage fotografii, videoclipuri sau jocuri de pe telefonul dvs. pe un ecran mare, cum ar fi televizorul, pentru a le vizualiza într-un mod mai convenabil și a le partaja cu familia și prietenii.

Dacă televizorul dvs. suportă HDMI, puteți cumpăra o Casetă TV Android sau alt dispozitiv wireless asemănător pentru a folosi această caracteristică.

Deschideți panoul de notificare. La **Comenzi rapide**, atingeți , selectați dispozitivul de primire și începeți afișajul multi-ecran.

-  Pentru detalii privind conectarea telefonului la o Casetă TV Android, consultați manualul Casetei TV Android.

Aplicații

Gestionarea aplicațiilor

Descărcarea aplicațiilor

Aplicațiile pot fi descărcate printr-o varietate de canale, inclusiv:

- Aplicația market pe telefonul dvs.
- Paginile web care folosesc browser-ul telefonului.
- Paginile web care folosesc computerul dvs..
- Software de descărcare a aplicațiilor de terți pe calculatorul dvs..

Instalarea unei aplicații

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Fișiere**.

2 La **Categorii**, atingeți **Aplicații** > **Aplicații**.

3 În **Aplicații** lista, atingeți aplicația pe care doriți să o instalați și urmați instrucțiunile afișate.

 În timpul instalării, **Instalare blocată** se va afișa un mesaj. Citiți mesajul cu atenție.
Dacă doriți să continuați instalarea, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a permite instalarea aplicațiilor de la surse necunoscute.

Partajarea unei aplicații

1 În ecranul de pornire, atingeți lung aplicația pe care doriți să o partajați până când vedeți  în partea de sus a ecranului.

2 Trageți aplicația către .

3 Selectați o metodă de distribuire și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a partaja aplicația.

 Unele aplicații preinstalate nu se pot partaja.

Dezinstalarea unei aplicații

- 1 Pe ecranul principal, atingeți lung pictograma aplicației pe care doriți să o dezinstalați până când vedeți  în partea de sus a ecranului.
- 2 Glisați pictograma în  și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a dezinstala aplicația.

 Unele aplicații preinstalate nu pot fi dezinstalate.

Copie de rezervă

Efectuarea copiei de rezervă în memoria locală

- 1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Copie de rezervă**.
- 2 Atingeți **Copie de rezervă nouă**.

 La unele modele de telefoane, fișierele de copie de rezervă pot fi criptate și protejate prin parolă. Va trebui să introduceți o parolă pentru a accesa fișierele de copie de rezervă criptate.

- 3 Selectați datele pe care doriți să le copiați și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua copia de rezervă.

În mod implicit, datele de copie de rezervă sunt salvate în folderul **HuaweiBackup** din **Fișiere**.

 La unele modele de telefoane, procedura efectuării copiei de rezervă poate varia în funcție de versiunea aplicației de copie de rezervă.

Copierea de rezervă a datelor pe un dispozitiv de stocare USB

Conectați un dispozitiv de stocare USB la telefonul dvs. folosind un cablu USB OTG. Asigurați-vă că telefonul dvs. recunoaște dispozitivul.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Copie de rezervă**.
- 2 Atingeți  > **Copie de rezervă în Stocare USB**.
- 3 Atingeți **Copie de rezervă nouă**.

 La unele modele de telefoane, fișierele de copie de rezervă pot fi criptate sau protejate prin parolă. Va trebui să introduceți o parolă pentru a accesa fișierele de copie de rezervă criptate.

4 Selectați datele pe care doriți să le salvați și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a efectua copia de rezervă.

 Această caracteristică este disponibilă numai pe telefoanele care suportă cabluri USB OTG. Pentru instrucțiuni detaliate privind conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv de stocare USB, consultați [Transferul datelor între telefon și un dispozitiv de stocare USB](#).

Restaurarea datelor din memoria locală

1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Copie de rezervă**.

2 Selectați datele pe care doriți să le restabiliți.

 Puteți face referire la ora copiei de rezervă inclusă în numele fișierului pentru a găsi datele pe care doriți să le restabiliți.

3 Dacă fișierul copie de rezervă este criptat, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce parola, și apoi atingeți **OK**.

4 Selectați datele pe care doriți să le restabiliți și apoi atingeți **Restaurare**.

Restaurarea datelor de pe un dispozitiv de stocare USB

Conectați un dispozitiv de stocare USB la telefonul dvs. folosind un cablu USB OTG. Asigurați-vă că telefonul dvs. recunoaște dispozitivul.

1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Copie de rezervă**.

2 Atingeți  > **Backup pe stocarea USB**.

3 Selectați datele pe care doriți să le restabiliți.

 Puteți face referire la ora copiei de rezervă inclusă în numele fișierului pe care doriți să îl restabiliți.

4 Dacă fișierul copie de rezervă este criptat, urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce parola dvs. și apoi atingeți **OK**.

5 Selectați datele pe care doriți să le restabiliți și apoi atingeți **Restaurare**.

 Această funcție este disponibilă doar pe telefoanele care suportă cabluri USB OTG. Pentru instrucțiuni detaliate privind conectarea telefonului dvs. la un dispozitiv de stocare USB, consultați [Transferul datelor între telefon și un dispozitiv de stocare USB](#).

Manager telefon

Manager telefon este o aplicație unică Huawei de gestionare a sistemului care vă permite să vă protejați și să vă gestionați mai bine telefonul. Cu Manager telefon, puteți să:

- Scanați pentru probleme și să curățați coșul de gunoi al sistemului pentru a vă optimiza sistemul.
- Activați modul de economisire a energiei pentru a maximiza durata de așteptare a telefonului.
- Blocați apeluri, mesaje și notificări nedorite.

 Disponibilitatea caracteristicilor și serviciilor Manager telefon poate depinde de țara /regiunea sau operatorul dvs.

Optimizarea sistemului

Scanați pentru problemele și optimizați sistemul pentru a menține funcționarea telefonului fără probleme.

În ecranul de pornire, atingeți  **Manager telefon**. Apoi, puteți să:

- Atingeți **Scanați** sau **Ating. pt. scanare**. Puteți vedea starea de funcționare a telefonului dvs., curăța coșul de gunoi al sistemului, optimiza sistemul și elimina amenințările de securitate.
- Atingeți **Accelerator telefon** pentru a afișa aplicațiile care rulează și a le închide pe cele care nu sunt necesare.
- Atingeți **Utilitar de curățare stocare** pentru a scana memoria cache, curăța coșul de gunoi al sistemului și a elimina aplicațiile folosite rar, pachetele de instalare și coșul de gunoi.

Economisire energie

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Manager telefon**.

2 Atingeți **Econ. energie** pentru a verifica consumul de energie al telefonului și a prelungi timpul de așteptare al telefonului dvs. Puteți comuta la moduri diferite de economisire a energiei, după necesități.

Filtru anti-hărțuire

În ecranul de pornire, atingeți  **Manager telefon**. Apoi, puteți să:

- Atingeți **Filtru anti-hărțuire** pentru a seta o listă neagră pentru a bloca mesajele și apelurile nedorite.
- Atingeți **Centru de notificări** pentru a bloca notificările push nedorite din aplicațiile specificate.
- Activați **Nu deranjați**. Telefonul dvs. va suna doar atunci când primiți apeluri de la contacte permise. Tonurile de apel și vibrațiile pentru alte apeluri, mesaje, și notificări vor fi dezactivate.

Securitate și confidențialitate

În ecranul de pornire, atingeți  **Manager telefon**. Apoi, puteți să:

Atingeți **Aplicație blocată** pentru a activa blocarea aplicației și setați parola pentru accesarea aplicațiilor blocate.

Gestionarea utilizării datelor

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Manager telefon**.
- 2 Atingeți **Manager trafic** pentru a configura limitele planului de date și avertizările și pentru a vizualiza informații detaliate privind utilizarea datelor.

Calendar

Calendarul vă ajută să vă gestionați munca și viața de zi cu zi. De exemplu, puteți să vă planificați programul de zi cu zi în avans și să vizualizați informații despre sărbătorile publice. Dacă ați salvat zilele de naștere ale contactelor dvs., calendarul va crea în mod automat memento-uri ale zilelor de naștere.

Crearea unui eveniment

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Calendar**.
- 2 Atingeți .
- 3 Introduceți detaliile evenimentului, cum ar fi numele, ora când începe și când se încheie, locația și frecvența repetării.
- 4 Atingeți .

Vizualizarea calendarului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Calendar**.
- 2 În ecran **Calendar** puteți să:
 - Selectați **Lună**, **Săptămână**, și să **Zi** comutați între vizualizările lunare, săptămânale sau zilnice.
 - În vizualizarea lunară, săptămânală sau zilnică, deplasați degetul la stânga sau dreapta pentru a schimba luna, săptămâna, sau ziua care este afișată.

Vizualizarea sărbătorilor globale

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Calendar**.
- 2 Atingeți  > **Abonare**.
- 3 Atingeți **Adăugare** > **Sărbători globale**.
- 4 Atingeți comutatorul de lângă țara ale cărei sărbători doriți să le vizualizați. Telefonul dvs. va accesa automat Internetul și va descărca informațiile privind sărbătorile țării.

Setarea de calendare alternative

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Calendar**.
- 2 Atingeți  > **Abonare**.
- 3 Atingeți **Adăugare** > **Calendar local**.
- 4 Alegeți un calendar alternativ. Telefonul dvs. va descărca în mod automat datele din acel calendar.

Sincronizarea calendarelor

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Calendar**.
- 2 Atingeți  > **De afișat**.
- 3 Selectați contul al cărui calendar doriți să fie afișat.
- 4 Atingeți  > **Calendare de sincronizat**.
- 5 Selectați contul și sincronizați calendarul.

Ceas

Alarmă

1 În ecranul principal, atingeți  **Ceas**.

2 În **Alarmă**, puteți să:

- Adăugați o alarmă: Atingeți  și setați ora alarmei, tonul de apel, repetițiile și multe altele. Atingeți  pentru a aplica setările.
- Activați sau dezactivați o alarmă: Atingeți butonul din dreptul unei alarme pentru a o activa sau dezactiva.
- Configurați setările alarmei: Atingeți  pentru a configura durata de amânare, setările modului silențios și ce volum fac tastele atunci când o alarmă se oprește.
- Ștergeți o alarmă: Atingeți lung alarma pe care doriți să o ștergeți, și apoi atingeți



Ceas global

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Ceas**.

2 În **Ceas global**, puteți să:

- Adăugați un oraș: Atingeți  . Introduceți un oraș sau selectați un oraș din lista orașelor.
- Setăți fusul dvs. orar: Atingeți  pentru a seta fusul orar de acasă și data și ora sistemului.
- Eliminați un oraș: Atingeți **Editare orașe**. Atingeți  lângă orașul pe care doriți să îl eliminați și apoi atingeți .

Cronometru

1 În ecranul principal, atingeți  **Ceas**.

2 În **Cronom.**, atingeți  pentru a începe cronometrarea.

3 În timpul cronometrării, atingeți  pentru a număra turele.

4 Atingeți  pentru a întrerupe cronometrul.

Atunci când cronometru este oprit, atingeți  pentru a șterge toate înregistrările cronometrului.

Temporizator

1 În ecranul principal, atingeți  **Ceas**.

2 În **Temporizator**, trageți punctul în sensul acelor de ceasornic de-a lungul roții pentru a seta ora numărătoare inverse.

 Atingeți  pentru a seta tonul temporizatorului.

3 Când ați terminat, atingeți  pentru a porni temporizatorul.

4 Când se termină numărătoarea inversă, telefonul va emite un ton. Urmăți instrucțiunile de pe ecran și treceți degetele peste ecran pentru a opri tonul.

 În timpul funcționării cronometrului, atingeți  pentru a-l reseta.

Meteo

Meteo vă permite să verificați starea actuală a vremii și prognoza pe multe zile pentru locația dumneavoastră și pentru multe alte destinații din întreaga lume.

Adăugarea unui oraș

Adăugați orașe de interes pentru a vizualiza informații meteo în timp real.

1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente > Meteo**.

2 Atingeți   și introduceți numele orașului. Orașele care se potrivesc sunt listate sub bara de căutare.

3 Selectați orașul pe care doriți să îl adăugați.

Verificarea informațiilor meteo

1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente > Meteo**.

2 Deplasați degetul la stânga sau la dreapta pentru a comuta la orașul dorit și pentru a vizualiza condițiile meteo locale.

3 Atingeți  pentru a vizualiza informații meteo mai detaliate.

Eliminarea orașelor

- 1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Meteo**.
- 2 Atingeți , și apoi atingeți lung orașul pe care doriți să îl eliminați. Selectați .
- 3 Atingeți .

Actualizarea informațiilor meteo

- 1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Meteo**.
 - 2 Treceți degetul la stânga sau la dreapta pentru a găsi orașul ale cărui informații meteo doriți să le actualizați.
 - 3 Trageți în jos din partea de sus a ecranului pentru a actualiza manual informațiile meteo.
-  De asemenea puteți configura actualizările automate ale informațiilor meteo.
- Atingeți  > . Activați comutatorul **Actualizare automată** și apoi configurați **Interval actualizare**. Telefonul va actualiza apoi datele meteo la intervalul programat.

Radio FM

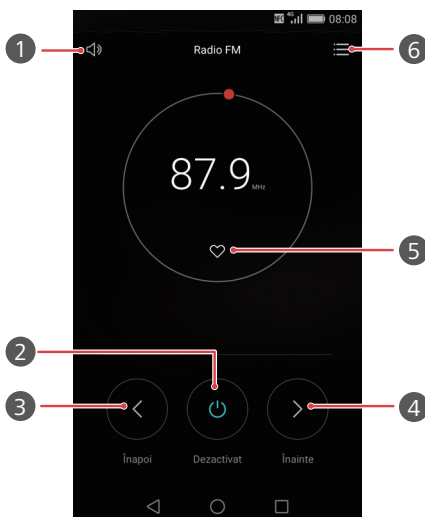
Conectați la telefon mai întâi un set de căști deoarece radioul FM utilizează căștile ca și antenă.

Căutarea posturilor de radio

- 1 În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Radio FM**.
 - 2 Atingeți  > . Radio FM va căuta și salva în mod automat posturile de radio pe care le găsește.
-  Telefonul dvs. va căuta și salva în mod automat posturi de radio imediat ce deschideți radio FM.

Ascultare Radio FM

În ecranul de pornire, atingeți **Instrumente** > **Radio FM**.



- | | |
|---|---|
| 1 | Activați sau dezactivați difuzorul. |
| 2 | Activați sau dezactivați radio FM. |
| 3 | Reveniți la postul anterior. |
| 4 | Treceți la următorul post. |
| 5 | Adăugați postul curent la lista dvs. de Favorite. |
| 6 | Introduceți interfața setări: vizualizați și căutați lista posturilor, vizualizați posturile de radio preferate, și setați un temporizator pentru a opri radioul FM în mod automat. |

Setări telefon

Activarea serviciilor de localizare

Asigurați-vă că ați activat serviciile de localizare înainte de a utiliza o hartă sau o aplicație de navigare.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Acces la locație**.
- 3 Atingeți **Accesează locația mea** pentru a activa serviciile de localizare ale telefonului.
- 4 Atingeți **Mod locație**. Apoi, puteți să:
 - Atingeți **Precizie ridicată** pentru a vă localiza poziția folosind GPS, Wi-Fi și datele mobile.
 - Atingeți **Economisire baterie** pentru a vă localiza poziția folosind Wi-Fi și datele mobile.
 - Atingeți **Numai dispozitiv** pentru a vă localiza poziția folosind GPS.

Modificarea setărilor de sunet

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Sunet**.
- 3 În ecran **Sunet** puteți să:
 - Atingeți **Volum** și trageți glisorul pentru a regla volumul de muzică, tonurile de apel, tonurile de notificare, alarmele, apelurile și multe altele.
 - Atingeți **Mod Silențios** pentru a activa sau dezactiva modul silențios.
 - Atingeți **Vibrează în modul silențios** pentru a activa sau dezactiva vibrarea atunci când telefonul este în modul silențios.
 - Atingeți **Ton de apel al telefonului** pentru a selecta un ton de apel. Dacă telefonul are suport dual SIM, puteți seta tonuri de apel diferite pentru fiecare cartelă SIM.

- Atingeți **Vibrează când sună** pentru a activa sau dezactiva vibrarea atunci când telefonul sună. Dacă telefonul are suport dual SIM, puteți aplica setări de vibrație diferite pentru fiecare cartelă SIM.
- Atingeți **Ton implicit notificare** pentru a seta un ton de notificare.
- În **Sistem**, atingeți comutatoarele pentru a activa sau dezactiva tonul sau vibrarea de notificare când atingeți sau blocați ecranul, formați un număr, și multe altele.

 Este posibil ca opțiunile de sunet să nu fie disponibile pe toate telefoanele.

Modificarea setărilor afișajului

1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.

2 La **Toate**, atingeți **Afișare**.

3 În ecran **Afișare** puteți să:

- Atingeți **Tonalitate** pentru a ajusta temperatura culorii ecranului. Pentru a ajusta manual temperatura culorii, debifați **Implicit** caseta de validare.
- Atingeți **Imagine de fundal** pentru a seta imaginile de fundal de pe ecranul de blocare și de pe ecranul principal.
- Atingeți **Dimensiune font** pentru a modifica dimensiunea fontului afișajului.
- Atingeți **Stil font** pentru a modifica stilul fontului de afișare.
- Atingeți **Daydream** pentru a activa sau dezactiva economizorul ecran. Dacă această funcție este activată, economizatorul ecran va rula automat în timp ce telefonul se încarcă.
- Atingeți **Indicator luminos** pentru a activa sau dezactiva indicatorul intermitent la primirea de notificări.
- Atingeți **Afișare nume operator** pentru a afișa sau ascunde numele operatorului în bara de stare atunci când ecranul este deblocat.
- Atingeți **Afișare viteză rețea** pentru a afișa sau ascunde viteza rețelei curente.
- Atingeți **Luminozitate** pentru a ajusta luminozitatea ecranului.
- Atingeți **Inactivitate** pentru a stabili când ecranul se stinge. Când este inactiv pentru o perioadă determinată ecranul se blochează automat pentru economisi bateria.

- Atingeți **Rotire automată ecran** pentru a stabili dacă ecranul se auto-rotește. Dacă această funcție este activată, orientarea ecranului dvs. se va schimba automat în funcție de modul în care țineți telefonul când efectuați anumite acțiuni, cum ar fi navigarea o pagină web, vizualizarea unei imagini sau scrierea unui mesaj.

 Este posibil ca opțiunile de afișare precedente să nu fie disponibile pe toate telefoanele.

Activarea UI cu o mână

UI cu o mână face mult mai ușoară folosirea unui telefon cu ecran mare.

1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.

2 La **Toate**, atingeți **Interfață cu o mână**.

3 În ecran **Interfață cu o mână** puteți să:

- Mergeți la **Aspect cu o singură mână** ecran și activați **Aspect cu o singură mână**. Glisați la stânga sau la dreapta pe bara virtuală de navigare pentru a re poziționa ecranul pe oricare parte.
- Mergeți la **Schimbare tastatură** ecran și activați **Schimbare tastatură**. Atunci când folosiți schimbarea poziției tastaturii, atingeți săgeata de pe oricare parte a ecranului pentru a muta programul de apelare, meniul apeluri primite și multe altele în partea care vă este mai la îndemână.

 Este posibil ca UI cu o mână să nu fie disponibil pe toate telefoanele.

Mod dezactivare la atingere

Puteți utiliza această caracteristică pentru a împiedica operațiunile nedorite pe ecran atunci când telefonul este în buzunar sau în geantă.

1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.

2 La **Asistență inteligentă**, atingeți **Mai multe**.

3 Activare **Mod dezactivare la atingere**. Când această caracteristică este activă, ecranul tactil va fi dezactivat atunci când partea de sus a ecranului este acoperită. Ecranul tactil va funcționa în mod normal imediat ce partea de sus a ecranului nu mai este acoperită.

 Este posibil ca modul dezactivare la atingere să nu fie disponibil pe toate telefoanele.

Activarea modului Mănuși

Modul Mănuși vă permite să acționați ecranul tactil chiar dacă purtați mănuși.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.
 - 2 La **Asistență inteligentă**, atingeți **Mai multe**.
 - 3 Atingeți **Mod mănușă** comutatorul pentru a activa modul mănuși.
-  Este posibil ca modul mănuși să nu fie disponibil pe toate telefoanele.

Utilizarea butonului suspendare

Butonul suspendare este un instrument de lansare rapidă care vă oferă o cale directă la funcțiile comune de pe telefon, cum ar fi întoarcerea la ecranul de pornire sau optimizare telefon.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila.
 - 2 La **Asistență inteligentă**, atingeți **Mai multe**.
 - 3 Atingeți **Buton comenzi rapide**.
 - 4 Activați **Buton comenzi rapide**.  va apărea apoi pe toate ecranele, cu excepția ecranului de blocare și panoului de notificare.
 - 5 Atingeți  pentru a extinde butonul.
 - 6 Din meniul extins, puteți să:
 - Atingeți  pentru a reveni la ecranul anterior sau pentru a părăsi aplicația curentă.
 - Atingeți  pentru a reveni la ecranul principal.
 - Atingeți  pentru a afișa lista de aplicații recent utilizate.
 - Atingeți  pentru a bloca ecranul.
 - Atingeți  pentru a goli memoria telefonului și pentru a închide aplicațiile cu un consum mare de energie care rulează în fundal.
 - Atingeți  pentru a restrânge meniul.
-  Este posibil ca butonul de suspendare să nu fie disponibil pe toate telefoanele.

Schimbarea stilului ecranului de blocare

Setarea unui desen de deblocare a ecranului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Blocare ecran & Parole**.
- 3 Atingeți **Parolă > Model**.
- 4 Desenați tiparul de deblocare a ecranului prin conectarea a cel puțin patru puncte, iar apoi desenați tiparul din nou pentru a confirma.
- 5 Setați un cod PIN de deblocare a ecranului ca metodă alternativă de deblocare a telefonului, dacă uitați desenul de deblocare.

Setarea unui cod PIN de deblocare a ecranului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Blocare ecran & Parole**.
- 3 Atingeți **Parolă > PIN**.
- 4 Introduceți un cod PIN care să conțină cel puțin patru cifre, iar apoi introduceți din nou codul PIN pentru a confirma.

Setarea unei parole de deblocare a ecranului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Blocare ecran & Parole**.
- 3 Atingeți **Parolă > Parolă**.
- 4 Introduceți o parolă care să conțină cel puțin patru caractere, iar apoi introduceți din nou parola pentru a confirma.

Activarea sau dezactivarea modului avion



- Dispozitivele wireless pot interfera cu sistemul de zbor al unui avion. Respectați întotdeauna instrucțiunile echipajului cu privire la utilizarea dispozitivelor electronice pe o aeronavă.
- Modul avion dezactivează funcțiile wireless ale telefonului, dar veți putea în continuare utiliza telefonul pentru a asculta muzică sau a juca jocuri.

Utilizați una dintre următoarele metode pentru a activa **Mod Avion** sau dezactiva:

- Treceți degetul în jos din bara de stare pentru a deschide panoul de notificări. La **Comenzi rapide**, atingeți **Mod avion** comutatorul.
- Apăsăți lung butonul de pornire și apoi atingeți **Mod avion**.
- În ecranul principal, atingeți  **Setări** și apoi mergeți la **Toate** fila. La **Wireless și rețele**, atingeți **Mai multe** și apoi **Mod Avion** comutatorul.

Dacă modul pentru avion este activat,  se afișează în bara de stare.

Setarea codului PIN al cartelei SIM

Cartela dvs. SIM este livrată împreună cu un cod de identificare personală (PIN), pentru a proteja datele telefonului dvs. Dacă activați blocarea cartelei SIM, trebuie să introduceți codul PIN la fiecare pornire a telefonului.

Înainte de a efectua următoarele operații, asigurați-vă că ați obținut codul PIN al cartelei SIM de la operatorul dvs.

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Securitate**.
- 3 Atingeți **Activați blocarea cardului SIM**.
- 4 Atingeți **Blocați cardul SIM**. Dacă telefonul are suport dual SIM, puteți seta coduri PIN diferite pentru fiecare SIM.
- 5 Introduceți codul PIN și atingeți **OK**.
- 6 Atingeți **Schimbați codul PIN pentru SIM** pentru a schimba codul PIN.

 Există, de obicei, o limită la numărul de încercări nereușite de cod PIN. Dacă se depășește limita, trebuie să introduceți un Cod de Deblocare Personal (PUK), pe care îl aflați de la operatorul dvs. Există, de obicei, o limită la numărul de încercări nereușite de cod PUK. Dacă se depășește această limită, cartela dvs. SIM va fi dezactivată definitiv. Pentru detalii despre aceste limite, contactați operatorul dvs.

Înregistrarea unui cont

Adăugarea unui cont

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Conturi**.
- 3 Atingeți **Adăugați un cont**.
- 4 Selectați un tip de cont.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile contului.

Ștergerea unui cont

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Conturi**.
- 3 În **Conturi** ecran, selectați un tip de cont.
- 4 Selectați contul pe care doriți să îl ștergeți.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a șterge contul.

Sincronizare e-mail

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Conturi**.
- 3 Atingeți  și selectați **Sincronizați automat datele**. Urmați instrucțiunile de pe ecran și atingeți **OK** pentru a activa sincronizarea de date.
- 4 În **Conturi** ecran, selectați un tip de cont.
- 5 Selectați contul din care doriți să sincronizați datele.
- 6 Atingeți **Sincronizați E-mail** comutatorul pentru a sincroniza din acest cont.

Restabilirea setărilor din fabrică

 Restabilirea setărilor din fabrică ale telefonului dvs. va șterge toate datele personale din memoria telefonului, inclusiv informațiile de cont, setările de sistem și de aplicații, precum și aplicațiile descărcate. Faceți o copie de rezervă a datelor importante înainte de restabilirea setărilor din fabrică.

- 1** În ecranul principal, atingeți  **Setări**.
- 2** La **Toate**, atingeți **Copie de rezervă și resetare**.
- 3** Atingeți **Resetare la configurarea din fabrică** > **Resetați telefonul** > **Resetați telefonul**. Telefonul va fi restabilit la setările din fabrică și apoi va reporni automat când procesul este finalizat.

Actualizarea telefonului

-  • Utilizarea unui software neautorizat de la terți pentru actualizarea telefonului poate deteriora telefonul sau vă poate periclita informațiile personale. Este recomandat să actualizați telefonul folosind funcția de actualizare online sau să descărcați pachete de actualizare oficiale de pe site-ul web oficial Huawei.
- Este posibil să fie șterse toate datele personale în timpul unei actualizări. Este recomandat să efectuați o copie de rezervă a datelor importante înainte de a actualiza telefonul.

Actualizare online

Verificați dacă telefonul este conectat la internet înainte de actualizare.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
 - 2** La **Toate**, atingeți **Actualizator**.
 - 3** Atingeți **Căutare actualizări**. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a o descărca și instala orice actualizări noi.
-  Efectuarea de actualizări online pe o rețea de date mobile poate determina taxe suplimentare de utilizare a datelor. Se recomandă actualizarea printr-o rețea Wi-Fi.

Actual. de pe local

Descărcați pachetul de actualizare de la <http://consumer.huawei.com> și salvați folderul **dload** în pachetul de actualizare în directorul rădăcină din memoria internă a telefonului. Dacă telefonul dvs. suportă un card microSD, puteți de asemenea salva folderul pe directorul rădăcină al cardului microSD.

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Actualizator**.
- 3 Atingeți  > **Actualizare de pe local** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă actualiza telefonul.

Setarea datei și a orei

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
 - 2 La **Toate**, atingeți **Data și ora**.
 - 3 În ecranul **Data și ora** puteți să:
 - Atingeți comutatorul **Data și oră automate** pentru a folosi ora rețelei sau pentru a seta manual ora.
 - Atingeți comutatorul **Fus orar automat** pentru a folosi data rețelei sau pentru a seta manual fusul orar.
 - Atingeți comutatorul **Utilizați formatul de 24 de ore** pentru a schimba între formatele 12 ore și 24 de ore.
 - Atingeți **Selectați formatul pentru dată** pentru a selecta cum doriți să fie afișată data.
 - Atingeți **Ceasuri duale** pentru a afișa două ceasuri când vă aflați în roaming.
-  Este posibil ca setările manuale ale datei și orei să nu fie suportate de toți operatorii.

Modificarea limbii sistemului

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Limbă și metodă de intrare**.
- 3 Atingeți **Limbă și regiune**.
- 4 Selectați limba dorită.

Protecție confidențialitate

Puteți împiedica alți utilizatori să acceseze conținutul dvs. privat. Activați protecția confidențialității și setați două parole diferite de deblocare a ecranului, una pentru dvs. și alta pentru oaspeți.

Activarea protecției confidențialității

- 1 În ecranul principal, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Securitate**.
- 3 Atingeți **Protecție confidențialitate > Să începem**.
- 4 Selectați un tip de parolă.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce parola proprietarului și parola vizitatorului.

După ce protecția confidențialității este activată, introducerea parolei proprietarului permite accesul la întregul conținut din telefonul dvs. Introducerea parolei vizitatorului permite accesul la conținutul neprotejat.

Setarea informațiilor private

- 1 În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2 La **Toate**, atingeți **Securitate**.
- 3 Atingeți **Protecție confidențialitate**.
- 4 Introduceți parola proprietarului și apoi atingeți **Înainte**.
- 5 În **Setare date confidențiale**, setați-vă contactele, albumele și aplicațiile private.

Dezactivarea protecției confidențialității

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
 - 2** La **Toate**, atingeți **Securitate**.
 - 3** Atingeți **Protecție confidențialitate**.
 - 4** Introduceți parola proprietarului și apoi atingeți **Înainte**.
 - 5** Dezactivare **Protecție confidențialitate**.
-  După ce funcția de protecție a confidențialității este dezactivată, parola titularului va funcționa ca parolă de deblocare a ecranului și parola vizitatorului va deveni nevalabilă.

Accesibilitate

Telefonul este dotat cu caracteristici de accesibilitate pentru utilizatorii cu deficiențe de vedere. Puteți activa sau dezactiva aceste funcții după cum aveți nevoie, cum ar fi gesturi de mărire și lărgire a dimensiunii fontului.

- 1** În ecranul de pornire, atingeți  **Setări**.
- 2** La **Toate**, atingeți **Accesibilitate**.
- 3** Selectați funcțiile de accesibilitate pe care doriți să le activați.

Informații despre siguranță

Această secțiune conține informații importante despre exploatarea aparatului dumneavoastră. De asemenea, conține informații despre utilizarea în siguranță a dispozitivului. Citiți aceste informații cu atenție înainte de a folosi dispozitivul.

Dispozitive electronice

Nu utilizați dispozitivul dacă este interzis acest lucru. Nu folosiți dispozitivul atunci când utilizarea acestuia cauzează pericole sau interferențe cu alte dispozitive electronice.

Interferențe cu echipamentul medical

- Urmați normele și regulamentele stabilite de către spitale și unitățile sanitare. Nu utilizați dispozitivul în locurile în care este interzis.
- Unele dispozitive fără fir ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac. Dacă folosiți un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

Protejarea auzului la folosirea căștilor

- Utilizarea căștilor la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru a reduce riscul, fixați volumul căștilor la un nivel sigur și confortabil.
- Expunerea la un volum ridicat al sunetului în timp ce conduceți vă poate distrage atenția și poate crește riscul producerii unui accident.

Zonele cu substanțe inflamabile și explozive

- Nu utilizați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau incendii. Pe lângă aceasta, respectați instrucțiunile indicate în text sau simboluri.
- Nu depozitați și nu transportați dispozitivul în același recipient cu lichide inflamabile, gaze sau substanțe explozive.

Siguranța în trafic

- Respectați legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. Pentru a reduce riscul producerii accidentelor, nu utilizați dispozitivul fără fir în timp ce șofați.
- Concentrați-vă asupra șofatului. Prima dumneavoastră responsabilitate este să șofați în siguranță.
- Nu țineți în mână dispozitivul în timp ce șofați. Utilizați accesorii hands-free (mâini libere).
- Când trebuie să efectuați sau să preluați un apel, mai întâi ieșiți în afara benzii carosabile și parcați.
- Semnalele de radiofrecvență (RF) pot afecta sistemele electronice ale autovehiculelor. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.
- În autovehicule, nu poziționați dispozitivul peste airbag sau în zona de degajare a airbagului. Dacă procedați astfel, vă puteți răni din cauza forței deosebite cu care este expulzat airbagul.
- Nu utilizați dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unei aeronave sau înainte de îmbarcare. Utilizarea dispozitivelor wireless într-o aeronavă poate întrerupe rețelele wireless, poate prezenta un pericol pentru funcționarea aeronavei sau poate fi ilegală.

Mediul de utilizare

- Evitați mediile cu praf, umezeală și murdărie. Evitați câmpurile magnetice. Utilizarea dispozitivului în aceste medii poate duce la defecțiuni la circuite.
- Nu utilizați dispozitivul în timpul furtunilor cu descărcări electrice, pentru a proteja dispozitivul de riscul fulgerelor.
- Nu expuneți dispozitivul în bătaia directă a razelor de soare (cum ar fi pe bordul unei mașini) pentru perioade lungi de timp.
- Pentru a proteja dispozitivul sau accesoriile sale de riscul șocurilor electrice sau al incendiilor, evitați ploaia și umezeala.
- Feriți dispozitivul de sursele de căldură și flacără, cum ar fi un radiator, un cuptor cu microunde, încălzitor de apă sau o lumânare.
- Nu amplasați obiecte ascuțite de metal, cum sunt agrafele, lângă difuzor. Difuzorul poate atrage aceste obiecte și pot rezulta leziuni.

- Dacă dispozitivul este supraîncălzit, opriți utilizarea sau a aplicațiilor pentru o perioadă. Dacă pielea este expusă la un dispozitiv supraîncălzit o perioadă mai lungă de timp, pot apărea simptome de arsuri la temperaturi mici, cum ar fi pete roșii sau o pigmentație mai închisă.
- Nu utilizați blițul camerei de la dispozitiv direct în ochii persoanelor sau al animalelor favorite. În caz contrar, se pot produce pierderea temporară a vederii sau leziuni ale ochilor.
- Nu atingeți antena dispozitivului. În caz contrar, calitatea comunicațiilor se poate reduce.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din dispozitiv sau din accesorii. Procedând astfel, se poate ajunge la stricăciuni sau explozii.
- Respectați legislația și reglementările locale și respectați drepturile legale și intimitatea altor persoane.

Siguranța copiilor

- Respectați toate precauțiile referitoare la siguranța copiilor. Dacă lăsați copii să se joace cu dispozitivul sau accesoriile, se poate crea o situație periculoasă. Dispozitivul include piese detașabile care prezintă risc de sufocare dacă sunt înghițite. Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Dispozitivul și accesoriile nu sunt destinate a fi folosite de copii. Copii pot folosi dispozitivul doar sub supravegherea adulților.

Accesorii

- Utilizarea unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Alegeți doar accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu poate duce la anularea garanției, poate reprezenta o încălcare a reglementărilor și legislației locale și poate fi periculoasă. Luați legătura cu magazinul de desfacere pentru informații despre disponibilitatea accesoriilor aprobate disponibile în zona dvs.

Siguranța în ceea ce privește încărcătorul

- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă.

- Scoateți încărcătorul din priza electrică și din dispozitiv atunci când nu este utilizat.
- Nu scăpați pe jos încărcătorul și nu îl supuneți la șocuri.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu cordonul este expus sau întrerupt) sau dacă mufa se slăbește, încetați imediat să îl mai utilizați. Folosirea în continuare poate produce șocuri electrice, scurtcircuite sau incendii.
- Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile ude și nu trageți de cablu pentru a deconecta încărcătorul.
- Nu atingeți dispozitivul sau încărcătorul cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Dacă încărcătorul a fost expus la apă, alte lichide sau umiditate excesivă, duceți-l la un centru de service autorizat pentru inspecție.
- Aveți grijă ca încărcătorul să respecte cerințele Clauzei 2.5 din IEC60950-1/EN60950-1/UL60950-1 și să fie testat și aprobat în conformitate cu standardele naționale și locale.
- Conectați dispozitivul doar la produse cu sigla USB-IF sau care au certificarea pentru programul de conformitate USB-IF.

Siguranța în ceea ce privește bateria

- Nu conectați bornele bateriei cu materiale bune conductoare, cum ar fi cheile, bijuteriile sau alte obiecte metalice. Dacă procedați astfel, se poate produce scurtcircuitarea bateriei și se pot produce leziuni sau arsuri.
- Nu țineți bateria la căldură excesivă sau în bătaia directă a razelor de soare. Nu puneți bateria pe dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoarele de microunde, cuptoare sau radiatoare. Dacă este supraîncălzită, bateria poate să explodeze.
- Nu încercați să modificați bateria, să introduceți obiecte străine în ea, să o scufundați în apă sau în alte lichide. Procedând astfel se pot produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat ochii cu apă curată și consultați medicul.
- În cazul în care bateria se deformează, își schimbă culoarea sau se supraîncălzește în timpul încărcării sau depozitării, opriți imediat utilizarea dispozitivului și scoateți

bateria. Folosirea în continuare poate produce scurgerea bateriei, incendii sau explozii.

- Nu aruncați bateriile în foc întrucât acestea pot să explodeze. De asemenea, bateriile stricate pot să explodeze.
- Depozitați corect la deșeuri bateriile uzate, în conformitate cu reglementările locale. Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Nu permiteți copiilor sau animalelor de casă să muște din baterie. Procedând astfel, bateria se poate strica sau poate exploda.
- Nu sfărâmați bateria și nu o supuneți la presiuni externe mari. Procedând astfel, se poate produce un scurtcircuit sau bateria se poate supraîncălzi.
- Nu scăpați pe jos dispozitivul sau bateria. Dacă dispozitivul sau bateria sunt scăpate pe jos, în special pe o suprafață tare, se pot strica.
- Dacă perioada în care dispozitivul stă în așteptare se scurtează semnificativ, înlocuiți bateria.
- Dispozitivul are o baterie încorporată, care nu se scoate. Nu încercați să scoateți bateria, pentru că riscați să stricați dispozitivul. Pentru înlocuirea bateriei, duceți dispozitivul la un centru de service autorizat.

Curățarea și întreținerea

- Mențineți dispozitivul și accesoriile uscate. Nu încercați să le uscați cu o sursă externă de căldură, cum ar fi un cuptor cu microunde sau un uscător de păr.
- Nu expuneți dispozitivul sau accesoriile la condiții extreme de temperatură. Un mediu de acest gen poate interfera cu funcționarea corespunzătoare și poate conduce la incendii sau explozii.
- Evitați lovirea, pot conduce la o funcționare defectuoasă, supraîncălzire, incendii sau explozii.
- Înainte de a curăța sau întreține dispozitivul, opriți utilizarea, închideți toate aplicațiile și deconectați cablurile de la dispozitiv.
- Nu utilizați niciun fel de detergenți, pudră sau alți agenți chimici (cum ar fi alcoolul sau benzenul) pentru a curăța dispozitivul sau accesoriile. Aceste substanțe pot strica

piesele sau prezintă risc de incendiu. Folosiți o lavetă curată, moale și uscată pentru a curăța dispozitivul și accesoriile.

- Nu așezați lângă dispozitiv carduri cu bandă magnetică, cum sunt cardurile bancare sau cele telefonice, pentru o perioadă lungă de timp. În caz contrar, benzile magnetice de la carduri pot fi deteriorate.
- Nu demontați și nu remanufacturați dispozitivul și accesoriile acestuia. Acestea anulează garanția și eliberează producătorul de răspunderea pentru defectarea dispozitivului. În cazul oricărei defecțiuni, contactați un centru de service autorizat pentru asistență sau reparații.
- Dacă ecranul dispozitivului se sparge în urma unui șoc mecanic, opriți imediat utilizarea dispozitivului. Nu atingeți și nu încercați să demontați piesele sparte. Contactați imediat un centru de service autorizat.

Apeluri de urgență

Disponibilitatea de a efectua apeluri de urgență depinde de calitatea rețelei celulare, politica furnizorului de servicii și legile și reglementările locale. Nu vă bazați niciodată numai pe dispozitiv pentru comunicații critice, cum ar fi urgențele medicale.

Aviz juridic

Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2015. Toate drepturile rezervate.

Nicio parte din acest document nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă și sub niciun mijloc fără acordul prealabil, în scris, al Huawei Technologies Co., Ltd. și al afiliaților săi („Huawei”).

Produsul descris în acest manual include software protejat prin legea drepturilor de autor aparținând Huawei și posibililor licențiatori. Clienții nu vor reproduce, distribui, modifica, decompila, dezasambla, decripta, extrage, decodifica, închiria, atribui sau sublicenția, în niciun fel, respectivul software, în afara cazului în care astfel de restricții sunt interzise de legile aplicabile sau dacă astfel de acțiuni sunt aprobate de respectivii deținători de drepturi de autor.

Mărci comerciale și permisiuni



HUAWEI, HUAWEI și



sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Huawei Technologies Co., Ltd.

Android™ este marcă înregistrată a Google Inc.

LTE este o marcă comercială a ETSI.

Cuvântul și simbolurile *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și orice utilizare a acestora de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

Notă

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în prezentul document se bazează pe software-ul instalat, pe capacitățile și setările rețelei locale și, prin urmare, pot să nu fie activate sau pot fi limitate de operatorii locali de rețea sau de furnizorii de servicii de rețea.

Prin urmare, descrierile din acest document pot să nu se potrivească cu produsul sau accesoriile sale pe care le achiziționați.

Huawei își rezervă dreptul de a modifica orice informații sau specificații din prezentul manual fără notificare prealabilă sau fără obligații.

Declarația privind software-ul de la terți

Huawei nu deține proprietatea intelectuală asupra software-ului și aplicațiilor de la terți, furnizate împreună cu produsul. Prin urmare, Huawei nu va furniza nicio garanție de niciun fel pentru software-ul și aplicațiile de la terți. Huawei nu va oferi nici asistență clienților care utilizează software și aplicații de la terți, nici nu va fi vinovată sau răspunzătoare pentru funcțiile sau performanța software-ului și aplicațiilor de la terți.

Serviciile software și aplicațiile de la terți pot fi întrerupte sau reziliate în orice moment, iar Huawei nu garantează disponibilitatea conținutului sau a serviciilor. Furnizorii de servicii terți oferă conținut și servicii prin rețea sau prin instrumente de transmitere care nu se află sub controlul Huawei. În cele mai largi limite permise de legea aplicabilă, se declară în mod explicit că Huawei nu va compensa și nu poate fi făcut responsabilă pentru serviciile furnizate de furnizorii de servicii terți, de întreruperea temporară sau definitivă a unor conținuturi sau servicii de la terți.

Huawei nu va fi responsabilă pentru legalitatea, calitatea sau alte aspecte ale software-ului instalat pe acest produs sau pentru orice lucrări încărcate sau descărcate sub orice formă, inclusiv, dar fără a se limita la text, imagini, înregistrări video sau software etc. Clienții își asumă riscul pentru orice efecte, inclusiv incompatibilitatea dintre software și acest produs, care rezultă din instalarea software-ului sau încărcarea sau descărcarea de lucrări de la terți.

Acest produs are la bază platforma open-source Android™. Huawei a efectuat modificările necesare la această platformă. Prin urmare, este posibil ca acest produs să nu accepte toate funcțiile acceptate de platforma standard Android sau poate fi incompatibil cu software de la terți. Huawei nu furnizează garanții și reprezentare în legătură cu astfel de compatibilitate și exclude în mod expres orice responsabilitate în legătură cu astfel de situații.

DECLINAREA RĂSPUNDERII

TOT CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL ESTE FURNIZAT „CA ATARE”. CU EXCEPȚIA SITUAȚIILOR IMPUSE DE LEGILE ÎN VIGOARE, NU SE ACORDĂ NICIO GARANȚIE, DE NICIUN FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE ȘI CONFORMITATE PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA, FIABILITATEA SAU CONȚINUTUL ACESTUI MANUAL.

ÎN LIMITELE MAXIME PERMISE PRIN LEGISLAȚIA APLICABILĂ, HUAWEI NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE ÎN NICIUN CAZ PENTRU DAUNE SPECIALE, INCIDENTALE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SAU PENTRU PIERDERI DE PROFIT, AFACERI, VENITURI, DATE,

ÎNCREDERE SAU ECONOMII ANTICIPATE, INDIFERENT DACĂ ACESTE PIERDERI POT FI ANTICIPATE SAU NU.

RESPONSABILITATEA MAXIMĂ A HUAWEI (ACEASTĂ LIMITARE NU SE VA APLICA LA RESPONSABILITATEA PENTRU RĂNIRE ÎN LIMITA APLICABILĂ ÎN CARE LEGEA INTERZICE O ASTFEL DE LIMITARE) CARE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI DESCRIS ÎN PREZENTUL MANUAL VA FI LIMITATĂ LA SUMA PLĂTITĂ DE CLIENȚI PENTRU ACHIZIȚIONAREA ACESTUI PRODUS.

Reglementări privind importul și exportul

Clientul se obligă să respecte toate reglementările și legile aplicabile privind importul și exportul și se obligă să obțină toate autorizațiile și licențele de stat necesare în scopul de a exporta, reexporta sau importa produsul menționat în prezentul manual, inclusiv produsele software și datele tehnice pe care le conține.

Politica de confidențialitate

Pentru a înțelege cum protejăm informațiile personale, consultați politica de confidențialitate la <http://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Acest ghid servește doar ca referință. Produsul real, inclusiv, dar fără a se limita la culoare, dimensiune și dispunere a ecranului, poate varia. Toate enunțurile, informațiile și recomandările din acest ghid nu constituie nicio garanție de niciun fel, expresă sau implicită.



GRA-L09: The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Vizitați <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> pentru a afla adresa de e-mail și numărul pentru asistență actualizate pentru țara sau regiunea dvs.

Model: HUAWEI GRA-L09
HUAWEI GRA-UL00
HUAWEI GRA-UL10

V100R001_01